Skann QR-koden for å se manualen.

BRUKERHÅNDBOK

KJØLESKAP OG FRYSER

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før installasjonen. Det vil forenkle installasjonen og sikre at produktet installeres riktig og sikkert. Oppbevar disse anvisningene i nærheten av maskinen for fremtidig referanse.

NORSK

MFL71782469
Rev.07_102926

www.lg.com

Copyright © 2023-2026 LG Electronics. All Rights Reserved

INNHOLDSFORTEGNELSE

Denne håndboken kan inneholde bilder eller innhold som er forskjellig fra modellen som du har kjøpt.

Denne håndboken kan endres av produsenten.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK....4
ADVARSEL....4
FORSIKTIG....10

MONTERING

Før montering....12
Fjerning av kjøleskap- og fryserdøren....13
Tilkobling av vannlinjen....16
Høydejustering og dørinnretning....17
Slå på strømmen....20
Flytting av apparatet....20

BRUK

Før bruk....22
Produktets funksjoner....24
Kontrollpanel....28
Is- og vanndispenser....30
Automatisk ismaskin....32
InstaView....36
Dør-i-dør....36
Ekstra plass....36
Skuff....37
Hylle....38
Dørkurv....39

SMARTFUNKSJONER

LG ThinQ-appen....40
Smart Diagnosis....42

VEDLIKEHOLD

Rengjøring....43
Luftfilter....44

Vannfilter.....45

FEILSØKING

Før du kontakter service 47

VEDLEGG

OMSORG FOR MILJØET.....55

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK

De følgende sikkerhetsretningslinjene er laget for å hindre uforutsett fare eller skader på grunn av usikker eller feilaktig bruk av produktet. Retningslinjene er delt inn i **«ADVARSEL»** og **«FARE»** som beskrevet nedenfor.

Sikkerhetsmeldinger

⚠ Dette symbolet vises for å indikere omstendigheter og bruk som kan føre til fare. Les delen med dette symbolet nøye og følg instruksjonene for å unngå fare.

⚠ **ADVARSEL**

Dette indikerer at instruksjonene må følges, ellers er det fare for alvorlige personskader eller dødsfall.

⚠ **FORSIKTIG**

Dette indikerer at instruksjonene må følges, ellers er det fare for mindre personskader eller skader på produktet.

ADVARSEL

⚠ ADVARSEL

For å redusere risikoen for eksplosjon, brann, død, elektrisk støt, skade eller skålding når du bruker dette produktet, må du følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

Teknisk sikkerhet

- Dette apparatet kan brukes av barn som er åtte år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller har fått informasjon om hvordan apparatet trygt kan brukes og forstår

farene dette medfører. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Dette produktet er ikke beregnet på å bli brukt av personer (også barn) med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring eller kunnskaper om bruken, dersom de ikke er gitt innføring eller instruksjon om bruken av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal holdes under oppsyn slik at de ikke leker med produktet.
- Barn i alderen 3 til 8 år kan legge inn i og ta ut produkter fra kjøleenheter.
- Dette apparatet er ment for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
  - personalkjøkken i butikker, kontorbygg og andre arbeidsomgivelser,
  - landbruksbygninger og gjester i hoteller, moteller og andre boligomgivelser,
  - miljøer for «bed&breakfast» utleie,
  - catering og lignende bruksområder uten utleie.
- Dette kjøleapparatet er ikke ment å bli brukt som et innebygd apparat.
- Dette apparatet skal ikke brukes i portable eller mobile installasjoner, som for eksempel marine- eller bobilbruk, der det vil være i bevegelse mens det er i drift.
- Dette kjøleapparatet er ikke beregnet for bruk i fritidsbåter eller om bord på skip.



Dette symbolet varsler deg om lett antennelige materialer som kan ta fyr og forårsake en brann dersom du ikke er forsiktig.

- Dette apparatet inneholder en liten mengde isobutankjøling (R600a), men den er også brennbar. Vær forsiktig når apparatet transporteres og installeres slik at ingen deler av kjølekretsen skades.

- Kjølevæsken og blåsemiddelet som brukes til isolering i apparatet må behandles som spesialavfall. Ta kontakt med serviceagenten eller noen med tilsvarende kunnskap før disse kastes.
- Kjølekretsen må ikke skades.
- Hvis strømledningen er skadet eller hullet i stikkontakten er løst, må den skiftes ut. Ikke bruk strømledningen og kontakt et autorisert servicesenter for å unngå fare.
- Ikke plasser flere bærbare kontaktadaptere eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
- Sett støpselet trygt inn i stikkontakten etter at all fuktighet og støv er fjernet.
- Trekk aldri strømstøpselet ut av strømforsyningen ved å dra i strømkabelen. Ta alltid godt tak i strømstøpselet, og trekk rett ut fra stikkontakten.
- Sørg for at lufteåpningene i apparatet eller i den innebygde strukturen ikke tildekkes.
- Ikke oppbevar produkter som inneholder brennbare drivgasser (f.eks. spraybokser) eller eksplosive stoffer i dette apparatet.
- Transporter apparatet kun stående, og ikke vipp det.
- Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke sitter fast eller er skadet.
- Du må ikke bruke mekaniske enheter eller andre metoder for å få avisingsprosessen til å gå raskere.
- Ikke bruk en hårføner for å tørke innsiden av produktet, og ikke sett stearinlys inne i det for å fjerne lukt.
- Du må ikke bruke elektriske apparater inne i matlagringsdelene til apparatet hvis de ikke er av en type som er anbefalt av produsenten.
- Pass på at du ikke setter noen kroppsdeler som hender eller føtter fast i kjøleskapet når du flytter på det.
- Koble fra strømkabelen før du rengjør apparatet innvendig eller utvendig. Ikke sprut vann eller antennelige stoffer (tannkrem, alkohol, fortynningsvæske, benzen, brannfarlig væske, slipemidler osv.) på innsiden eller utsiden av apparatet for å rengjøre det. Ikke

rengjør produktet med børster, kluter eller svamper med grove flater, eller som er laget av metalliske materialer.

- Bare godkjente teknikere fra et LG Electronics-servicesenter kan demontere, reparere eller endre apparatet.

Brannfare og lett antennelige materialer

- Hvis det oppdages en lekkasje, må man unngå åpen ild eller mulige antenningskilder, og rommet hvor apparatet står må luftes i flere minutter. For å unngå at det dannes en brennbar gassblanding i luften hvis det oppstår en lekkasje i kjølekretsen, bør størrelsen på rommet hvor apparatet brukes tilsvare mengden kjølevæske som brukes. Rommet må være på 1 m^2 i størrelse for hvert 8 g av R600a kjølemedium inne i apparatet.
- Kjølemiddel som lekker ut av rørene kan antennes eller forårsake eksplosjon.
- Mengden kjølevæske i apparatet ditt vises på identifikasjonsplaten inne i apparatet.

Montering

- Dette produktet skal kun transporteres av to eller flere personer, som holder produktet på en sikker måte.
- Installer produktet på et fast og jevnt underlag.
- Ikke installer produktet på et fuktig og støvete sted. Ikke installer eller oppbevar produktet i et uteområde, eller områder som er utsatt for vær- og vindforhold så som direkte sollys, vind eller regn, eller temperaturer under frysepunktet.
- Ikke plasser produktet i direkte sollys, og ikke utsett det for varme fra varmeapparater så som komfyrer eller varmeovner.
- Vær forsiktig med å eksponere baksiden av produktet når du installerer det.
- Installer apparatet på et sted det er lett å trekke ut støpselet på produktet.
- Vær forsiktig slik at døren ikke faller under montering eller demontering.

- Vær forsiktig så du ikke klemmer, knuser eller ødelegger strømkabelen under montering eller demontering av døren.
- Vær forsiktig med å peke støpselet oppover eller la produktet lene seg mot strømpluggen.
- Ikke koble en adapter eller annet tilbehør til strømuttaket.
- Strømledningen må ikke endres eller forlenges.
- Forsikre deg om at stikkontakten er jordet, og at jordingsstiften på strømledningen ikke er skadet eller fjernet fra støpselet. For mer informasjon om jording, kan du spørre hos et LG Electronics kundeinformasjonssenter.
- Dette produktet er utstyrt med en strømledning som har utstyrsjordleder og jordingsstøpsel. Støpselet må settes i en passende stikkontakt, installert og jordet i samsvar med alle lokale forskrifter og bestemmelser.
- Du må aldri starte et apparat som viser tegn på skade. Hvis du er i tvil, kan du ta kontakt med forhandleren.
- Kast all emballasje (for eksempel plastposer og pakkeskum) der barn ikke når det. Emballasjen kan forårsake kvelning.
- Ikke koble apparatet til en multikontaktadapter som ikke har strømkabel (montert).
- Produktet skal kobles til en dedikert strømledning, med separat sikring.
- Ikke bruk en multikontaktadapter som ikke står ordentlig fast (bærbar). Hvis du bruker en multikontaktadapter som står ordentlig fast (bærbar), bruk en multikontaktadapter med strømkodens gjeldende kapasitet eller mer, og bruk multikontaktadapteren kun til apparatet.

Bruk

- Ikke bruk produktet til noe formål (lagring av medisinske eller eksperimentelle materialer eller frakt) annet enn privat oppbevaring av mat.

- Hvis det trenger vann i elektriske deler av produktet, kobler du fra strømledningen og kontakter et LG Electronics kundeinformasjonssenter.
- Trekk ut støpselet under alvorlige lyn- og tordenvær, eller når det ikke skal brukes på lang tid.
- Ikke ta på støpselet eller produktkontrollene med våte hender.
- Ikke bøy strømkabelen for mye, og ikke plasser tunge gjenstander på den.
- Trekk umiddelbart ut støpselet og ta kontakt med et LG Electronics kundeinformasjonssenter hvis du oppdager merkelig lyd, lukt eller røyk som kommer fra produktet.
- Du må ikke plassere hender eller metallobjekter innenfor området som slipper ut den kalde luften, og den varmefrigjørende risten på baksiden må ikke dekkes til.
- Ikke bruk for mye kraft eller slag på baksiden av produktet.
- Vær forsiktig med barn som er i nærheten når du åpner eller lukker døren. Døren kan dunke borti barnet og føre til personskader. Ikke la noen svinge noen av dørene fra deg, siden dette kan føre til at enheten kan velte og forårsake skade.
- Unngå fare for at barn fanges inne i produktet. Barn som stenges inne i produktet kan kveles.
- Ikke legg dyr, for eksempel kjæledyr, inne i produktet.
- Ikke plasser tunge eller skjøre objekter, beholdere med væske, brennbare stoffer (stearinlys, lamper osv.), eller oppvarmingsapparater (ovner osv.) på apparatet.
- Ikke plasser elektroniske produkter (for eksempel varmeapparat eller mobiltelefon) inne i produktet.
- Hvis det oppstår en gasslekkasje (isobutan, propan, naturgass etc.), må du ikke røre produktet eller støpselet, men ventilere området umiddelbart. Dette apparatet bruker kjølegass (isobutan, R600a). Selv om apparatet bruker en svært liten mengde gass, er gassen fremdeles lettantennelig. Gasslekkasjer under transport, installasjon eller drift kan føre til brann, eksplosjon eller personskade dersom det oppstår gnister.

- Du må ikke bruke eller oppbevare brennbare eller lettantennelige stoffer (eter, benzen, alkohol, kjemikalier, LPG, lettantennelig spray, insektmiddel, luftrenser, kosmetikk osv.) i nærheten av produktet.
- Dette apparatet inneholder en jordkontakt for bruksmessige formål.
- Skal bare kobles til drikkevannforsyning.
  - Hvis koblet til en vannforsyning, skal bare kobles til drikkevannforsyning.
- Den må bare fylles med drikkevann.
  - Hvis du bruker en ismaskin eller en vannbeholder, sørg for å kun fylle den med drikkevann.

Deponering

- Når du kaster produktet, fjernes dørpakningen mens hyllene og kurvene er på plass. Barn må holdes borte fra produktet.

FORSIKTIG

⚠ FARE

For å redusere risikoen for personskade, funksjonsfeil eller skade på produktet eller eiendommen når du bruker dette produktet, må du følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

Montering

- Etter utpakking, sjekk apparatet for skader som kan ha oppstått under transport.
- Vent i minst 3 til 4 timer for å sikre at kjølekretsen er helt effektiv.
- Flytt apparatet forsiktig på følsomme gulv for å unngå skade på gulvet.

Bruk

- Ikke rør frysevarer eller metalldeler i fryseren med våte eller fuktige hender. Det kan forårsake frostskader.

- Ikke plasser glassbeholdere, flasker eller bokser (spesielt de som inneholder kullsyreholdige drikker) i fryseskapet, på hyller eller i isbøtte som vil bli utsatt for temperaturer under null.
- Det herdede glasset på forsiden av apparatets dør eller hyllene kan skades av et støt. Ikke rør det med hendene hvis det er ødelagt.
- Ikke hold deg fast i døren, lagringsrom eller hyller, og ikke klatre på dem.
- Ikke hold deg fast i døren, lagringsrom eller hyller, og ikke klatre på dem.
- Ikke åpne eller lukk døren med stor kraft.
- Hvis hengslet på produktdøren blir skadet eller ikke fungerer riktig, må du slutte å bruke det og ta kontakt med et LG Electronics-servicesenter.
- Forhindre dyr fra å gnage på strømkabelen eller vannslangen.
- Aldri spis frossen mat umiddelbart etter at den er tatt ut av fryseren.
- Pass på at du ikke setter en hånd eller en fot fast ved åpning eller lukking av døren eller dør-i-dør.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.

Vedlikehold

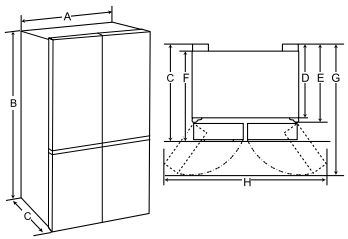
- Dette apparatet er utstyrt med en vedlikeholdsfri innvendig LED-belysning. Dekselet eller LED-lampen må ikke fjernes i et forsøk på å reparere eller bytte det/den. Kontakt et kundeinformasjonssenter for LG Electronics.
- Ikke rengjør glasshyllene eller deksler med varmt vann når de er kalde. De kan få splintrer hvis de utsettes for plutselige temperaturendringer.
- Ikke sett inn hyller opp ned. Hyller kan falle ned.
- For å fjerne rim fra produktet, tar du kontakt med et LG Electronics kundeinformasjonssenter.
- Kast isen som har vært i isbøtten i fryseren under et lengre strømbrudd.

MONTERING

Før montering

Dimensjoner og klaring

For lite avstand fra tilstøtende elementer kan føre til forringelse av frysekapasitet og økte strømkostnader. Tillat over 50 mm klaring fra hver tilstøtende vegg når du installerer apparatet.



-	Størrelse (mm)		
	Type 1	Type 2	Type 3
A	914	914	914
B	1 792	1 792	1 792
C	918	729	733
D	808	619	623
E	873	684	688
F	896	724	728
G	1 293	1 104	1 108
H	1 667	1 667	1 667

MERK

- Du kan fastslå hvilket type apparat du har ved å se på etiketten på innsiden av apparatet.
- Målene A, B og C er produktets ytre mål, målt mellom de ytterste punktene, inkludert alle utstikkende deler.

Omgivelsestemperatur

- Apparatet er konstruert for å fungere innenfor et begrenset område av omgivelsestemperaturer, avhengig av klimasone.
- De interne temperaturene kan påvirkes av apparatets beliggenhet, omgivelsestemperatur, hyppighet av døråpning og så videre.
- Klimaklassen finnes på ratingmerket.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur område °C
SN (Utvidet Temperert)	+10 - +32
N (Temperert)	+16 - +32
ST (Subtropisk)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropisk)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australia, India, Kenya

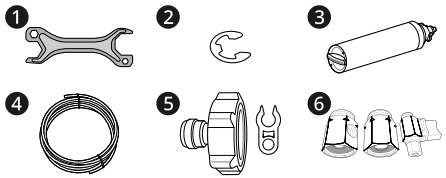
** Argentina

MERK

- Apparater rangert fra SN til T er tiltenkt bruk i omgivelsestemperatur mellom 10 °C og 43 °C.

Tilbehør

*1 Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.



❶ Skrunøkkel*1

❷ Låsering (Karabinkrok)*1

❸ Vannfilter*1

❹ Vannrør*1

❺ Rørkobling og klemme*1

❻ Rørkobling og ventil*1

Fjerning av kjøleskap- og fryserdøren

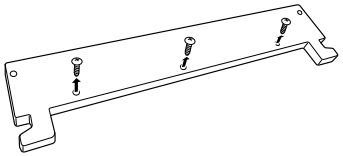
Hvis inngangsdøren er for smal for at apparatet kan gå gjennom, fjern døren på apparatet og flytt apparatet gjennom sidelengs.

⚠ ADVARSEL

- Koble fra strømledningen, hussikringen eller effektbryteren før du monterer, fjerner dørene eller rengjør apparatet. Hvis disse instruksjonene ikke følges, kan det føre til død, brann eller elektrisk sjokk.

Fjerning av dekselet på hengsel

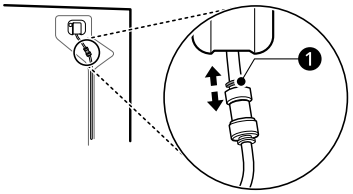
Fjern skruene fra dekselet på hengselen øverst på apparatet. Løft kroken (ikke synlig), som befinner seg nederst på forsiden av dekselet, med en flat skrutrekker.



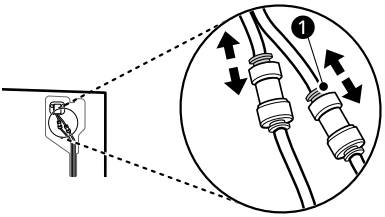
Fjerning av venstre kjøleskapsdør

1 Vannforsyningsledningen er koblet til den øvre høyre delen på baksiden av apparatet. Hold i vannforsyningskoblingen og skyv spennhylsen forsiktig ned ❶ for å koble fra vannforsyningsledningen, skru deretter av plastrørdekselet for enkel fjerning av rør. Når døren monteres igjen, sørg for at tilførselsledningen er godt skjøvet helt inn, slik bare én svart linje kan sees på røret. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til en større vannlekkasje.

- Koblinger kan variere etter modell.
- Type A*1



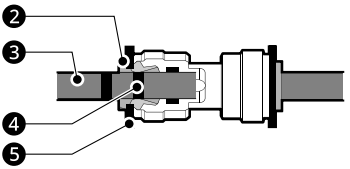
- Type B*1



*1 Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

MERK

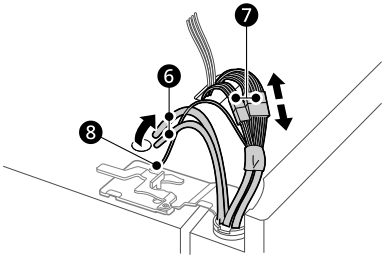
- Demontering/montering av vannledningene



MERK

❷ Flens ❸ Rør ❹ Innsettingslinje ❺ Klemme

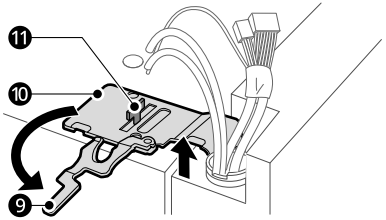
2 Trekk ut tilførselsledningene med vann ❻. Koble fra alle ledningsnettene ❼. Skru løs jordledningen ❽.



MERK

- Antallet tilførselsledningene med vann kan variere avhengig av modell.

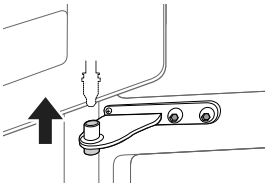
3 Roter hengselspaken ❾ mot klokken. Løft topphengselet ❿ opp fra hengselspaklåsen ⓫.



⚠ FARE

- Vær forsiktig at døren ikke faller forover når hengselet løftes fri av låsen.

4 Løft døren av den midtre hengselbolten og fjern døren.

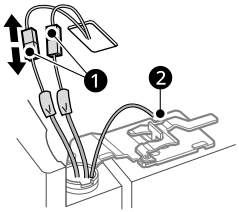


⚠ FARE

- Plasser døren med innsiden vendt opp på en overflate som ikke riper.

Fjerning av høyre kjøleskapdør

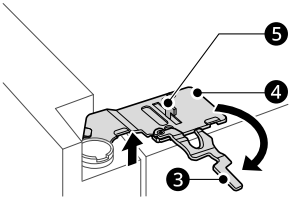
1 Koble fra alle kabelbunter ❶. Skru løs jordledningen ❷.



MERK

- Antallet kabelbunter kan variere avhengig av modell.
- Jordledning finnes kun på enkelte modeller.

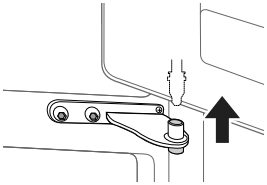
2 Roter hengselspaken ❸ med klokken. Løft topphengselet ❹ fri av hengselspaklåsen ❺.



⚠ FARE

- Når du løfter hengselet fri fra hengselspaklåsen, må du passe på at døren ikke faller fremover. Det anbefales at to eller flere personer utfører fjerningen og gjenmonteringen av dør.

3 Løft høyre kjøleskapsdør til den er fri fra den midtre monteringshengselen.

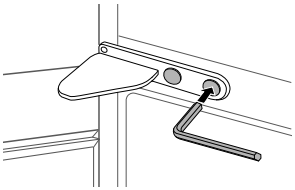


⚠ FARE

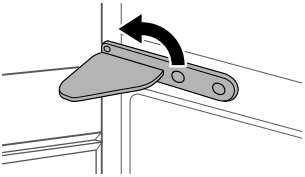
- Plasser døren på en overflate som ikke riper, med innsiden vendt opp.

Fjerne fryserdøren

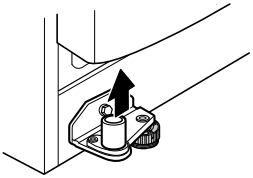
1 Fjern de to hengselboltene.



2 Vri hengselet for å heve den svingbare enden slik at døren kan løftes av. Løft døren av den nedre hengselbolten og fjern den.



3 Fjern døren ved å løfte den av den nedre hengselbolten.



Gjenmontering av kjøleskaps- og fryserdør

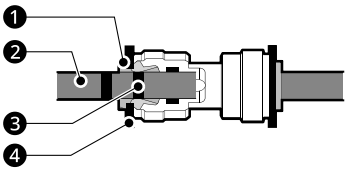
Monter igjen dørene i motsatt rekkefølge av den de ble fjernet i, når apparatet er ført gjennom alle adkomstdører.

⚠ FARE

- Installer først den høyre kjøleskapdøren.

MERK

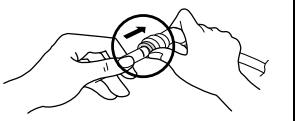
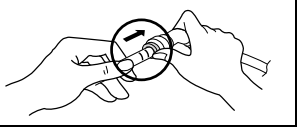
- Demontering/montering av vannledningene.



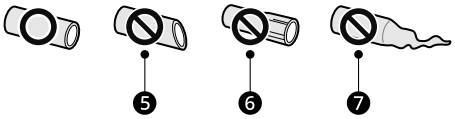
❶ Flens ❷ Rør ❸ Innsettingslinje ❹ Klemme

- Sett forsiktig inn røret til bare én av rørets linjer er synlig. Trekk i røret for å forsikre deg om at det er festet stramt.

MERK

Riktig	
Feil	

- Hvis vannrørets ende er skadd, må det skjæres til for å forhindre lekkasje når det festes på nytt.



❺ Ikke rett ❻ Skadet ❼ Strukket

⚠ ADVARSEL

- Trekk ut støpselet før du utfører noe arbeid med å koble til vannlinjen. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til elektrisk støt.
- Kun koble vannledningen til en kaldtvannforsyning. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til at vannfilteret svikter. Vannslag (vann som dunker i rørene) i husets avløp kan forårsake skade på enhetens deler og kan føre til vannlekkasje eller flom.
- Skal bare kobles til drikkevannforsyning.
- Kobling av vannledningen må kun installeres av en autorisert rørlegger og i samsvar med gjeldende lover og forskrifter som regulerer vannkvaliteten.

MERK

- Denne monteringen av vannledningen er ikke dekket av garantien.

Tilkobling av vannlinjen

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Krav til vanntilførsel

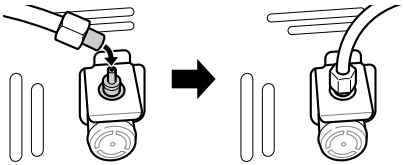
Koble apparatet til en kaldtvannstilførsel med et maksimalt innløpstrykk som ikke overstiger 1,0 MPa. Et vanntrykk mellom 138 kPa og 827 kPa anbefales for optimal drift av vanndispenseren. Hvis kjøleskapet installeres i et område med høyt vanntrykk (over 872 kPa), må det installeres en trykkreduksjonsventil. Hvis kjøleskapet installeres i et område med lavt vanntrykk (under 138 kPa), kan du installere en trykkøkningspumpe for å kompensere for det lave trykket. Kontakt en rørlegger dersom du er usikker på hvordan du kontrollerer vanntrykket.

Hvis et omvendt osmose vannfiltreringssystem er koblet til kaldtvannforsyningen din, må vanntrykket til det omvendte osmose-systemet være på minimum 138 kPa.

Tilkobling av vann til apparatet

1 Skru av anslagsmutteren med metallgjenger på baksiden av apparatet og legg den over den ene enden av vannslangen.

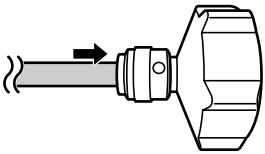
2 Skyv vannrøret på vanninnløpsventilen og stram til anslagsmutteren.



Koble til vannkranen

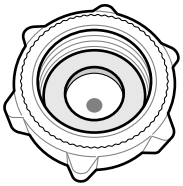
Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

1 Skyv vannrøret inn i hullet til kran-konnektoren som følger med i tilbehøret. Røret holdes fast mens konnektoren skyves inn på røret.



2 Sørg for at gummiskiven er montert på innsiden av krankoblingen, før du skrur den på kranen.

- Det er mulig at du må kjøpe en separat kobling eller adapter hvis kranfestet ikke samsvarer med gjengestørrelsen på den medfølgende koblingen.



MERK

Kun for Tyskland

- Apparatet må bare kobles til en vannkran med en sikkerhetsanordning (i henhold til EN 1717) for å unngå forurensning av drikkevann gjennom tilbakeslag av vann.
- Spør installatøren for å være på den sikre side. Dersom vannkranen er uten tilbakeslagsventil (i henhold til EN 1717), må du bruke en ekstra tilbakeslagsventil som samsvarer med den tyske drikkevannsforordningen mellom vannkran og vanninntaksslange.

Kontrollere vanntilkoblingen

1 Skru på vannforsyningen og slå på apparatet. Sjekk alle beslag nøye for mulige lekkasjer på grunn av dårlig tilpassede slanger.

2 Trykk og hold inne **Water Filter**-knappen i tre sekunder. Det nye vannfilteret er aktivert.

3 Plasser en kopp under vanndispenseren for å kontrollere at vannet strømmer gjennom apparatet.

4 Sjekk forbindelsesrøret og leddene igjen for lekkasjer.

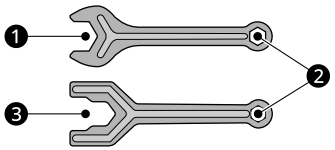
Høydejustering og dørinnretning

Før du begynner

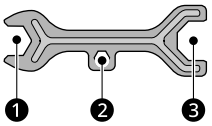
Når apparatdørene ser ut til å være ujevne, følger du instruksjonene nedenfor for å innrette dørene.

MERK

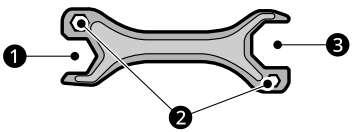
- Skrunøkkelen kan variere avhengig av modell. Én av de tilgjengelige skrunøklene medfølger.
  - Fastnøkkel Type A



  - Fastnøkkel Type B

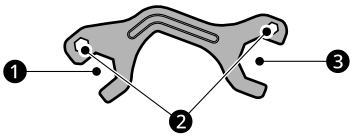


  - Fastnøkkel Type C



MERK

- Fastnøkkel Type D

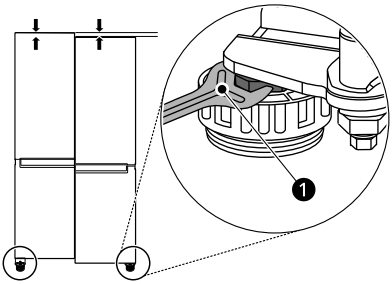


Høydejustering av apparatet

Apparatet har to Høydejusteringsben foran. Juster bena for å endre vippingen fra foran til bak eller fra side til side. Hvis apparatet virker ustabilt eller hvis dørene ikke lukkes lett, justerer du apparatvippingen ved å følge instruksjonene nedenfor.

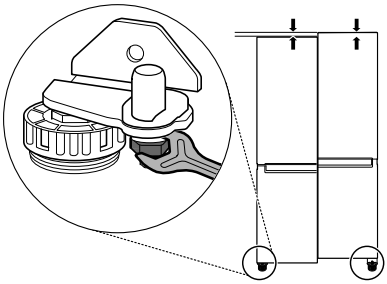
Det er ganske normalt at apparatet heller bakover, selv når forbena er dreid helt.

Bruk skrunøkkelen ❶ til å justere høyden ved å dreie nivelleringsbenet til venstre for å heve det eller til høyre for å senke det.

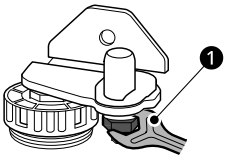


Dørjustering for fryserdør

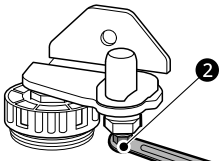
Hvis apparatets dør ikke er plan, justerer du forskjellen på apparatdørens høyde.



1 Åpne døren og bruk skrunøkkelen ❶ til å løsne sikringsmutteren ved å dreie den til venstre.



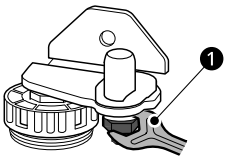
2 Bruk skrunøkkelen ❷ til å justere høyden ved å dreie justeringshengselpinnen til venstre eller til høyre.



⚠ FARE

- Ikke juster høyden på døren til apparatet med mer enn 3 mm.

3 Bruk skrunøkkelen ❶ til å feste sikringsmutteren ved å dreie den til høyre.

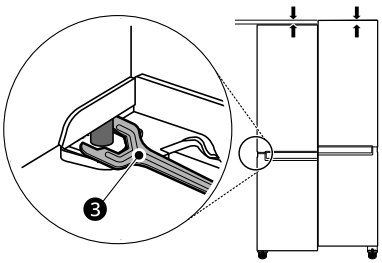


MERK

- Nivellering av dørene kan være umulig når gulvet ikke er i vater, eller har svak eller dårlig konstruksjon.
- Kjøleskapet er tungt og bør monteres på en hard, flat og solid overflate.
- Noen typer tømmergulv kan føre til nivelleringsvansker hvis gulvet bøyes for mye.

Dørjustering for venstre kjøleskapsdør

Apparattype A
Åpne kjøleskapsdøren og bruk skiftenøkkelen ❸ for å dreie dørhengselsbolten.



Apparattype B
Låseringen kan variere avhengig av modell.

- Låsering type A



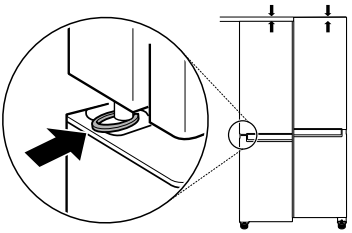
Hvis døren er for lav, løft den venstre døren opp og bruk en lang nese tang for å sette inn C-clip til begge dørene er i vater.

- Låsering type B



Hvis døren er for lav, løfter du den venstre døren opp og setter inn bare én låsering med riktig tykkelse.

- Hvis det allerede er satt inn en låsering på det midterste hengslet, fjerner du låseringen før du setter inn en ny låsering.



⚠ FARE

- Døren er tung. For å unngå personskader, bruk to eller flere personer til å løfte og justere kjøleskapsdøren.
- Små deler kan utgjøre en svelgingsfare for barn. Låseringer oppbevares utilgjengelig for barn.

Dørjustering for høyre kjøleskapsdør

Juster den venstre kjøleskapsdøren først.
Låseringen kan variere avhengig av modell.

- Type A



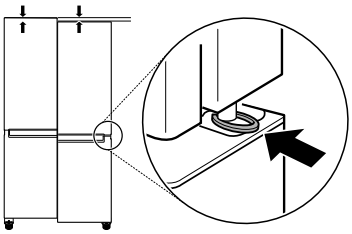
Hvis døren er for lav, løft opp den høyre døren og bruk en lang nebbtang til å sette inn låseringer til begge dørene er i vater.

- Type B



Hvis døren er for lav, løfter du den høyre døren opp og setter inn bare én låsering med riktig tykkelse.

- Hvis det allerede er satt inn en låsering på det midterste hengslet, fjerner du låseringen før du setter inn en ny låsering.



⚠ FARE

- Døren er tung. For å unngå personskader, bruk to eller flere personer til å løfte og justere kjøleskapsdøren.
- Små deler kan utgjøre en svelgingsfare for barn. Låseringer oppbevares utilgjengelig for barn.

Slå på strømmen

Koble til apparatet

For å slå på apparatet, kobler du til strømledningen når apparatet er ferdig installert. Ikke bruk samme strømuttak for flere apparater.

MERK

- Etter tilkobling av strømledningen (eller støpslet) til uttaket, bør du vente i tilstrekkelig tid før du setter mat inn i apparatet. Hvis du setter inn mat før apparatet er helt avkjølt, kan maten bli ødelagt. Sørg for at du har fjernet all beskyttelsesfilm som kan være satt på døren.
- Koble strømledningen fra strømuttaket for å slå av apparatet.

Flytting av apparatet

Flytting av apparatet

1 Fjern all mat fra innsiden av apparatet.

2 Fest støpselet.

- Modeller med støpselkrok:

  Trekk ut støpselet, sett det fast i støpselkroken på baksiden eller på toppen av apparatet.

- Modeller uten støpselkrok:

  Trekk ut støpselet og fest strømforsyningskabelen med tape til siden av apparatet der strømuttaket er plassert på installasjonsstedet.

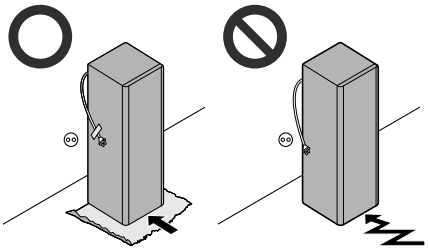
3 Fest deler som hyller og dørhåndtaket med teip for å forhindre at delen faller av mens apparatet flyttes på.

4 Vær to eller flere ved flytting av apparatet og vær forsiktig. Ved transportering av apparatet over en lang distanse må apparatet stå oppreist.

⚠ FARE

- Flytt apparatet forsiktig på følsomme gulv for å unngå skade på gulvet.
  - Bruk papp, gulvmatte eller teppe for å unngå riper på gulvet når du installerer eller flytter apparatet.

- Ikke flytt apparatet i sikksakk.



5 Etter montering av apparatet, koble strømkabelen til et vegguttak og slå det på.

BRUK

Før bruk

Bruksmerknader

- Brukere må huske på at det kan dannes rim dersom døren ikke lukkes helt eller luftfuktigheten er høy om sommeren.
- Sørg for tilstrekkelig plass mellom mat som oppbevares på hyllen eller i dørkurven, slik at døren kan lukkes helt.
- Dersom døren holdes åpen i lange perioder, vil det føre til en betydelig stigning av temperaturen i enhetens seksjoner.
- Dersom kjøleenheten står tom i lange perioder, slå den av, av-is, rengjør, tørk, og la døren stå på gløtt for å hindre at det dannes mugg i enheten.
- Vær oppmerksom på at temperaturøkning etter tining har et tillatt område i produktspesifikasjonene. Hvis du vil begrense påvirkningen på oppbevaring av mat, bør du forsegle eller pakke inn maten i flere lag.

Åpen dør-alarm

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Alarmen piper dersom døren står åpen eller ikke er helt lukket.

MERK

- Ta kontakt med et LG Electronics' servicesenter hvis alarmen fortsetter selv etter at alle dørene er lukket.

Feiloppdagelser

Apparatet kan automatisk oppdage problemer under driften.

MERK

- Hvis det oppdages et problem, vil ikke apparatet fungere og det vises en feilkode når det trykkes på en knapp.
- Hvis det kommer frem en feilkode på displayet, må du ikke slå av strømmen. Ta umiddelbart kontakt med LG Electronics kundeinformasjonssenter og for å rapportere feilkoden. Hvis du slår av strømmen, kan reparasjonsteknikeren fra informasjonssenteret få problemer med å finne problemet.

Anbefalinger for strømsparing

- For mest mulig effektiv energibruk, sørg for at alle indre deler (som dørkurvene, skuffene og hyllene) er på rett plass. Endring av posisjonene kan føre til mindre effektivt energiforbruk eller ytelse.
- Sørg for tilstrekkelig plass mellom lagrede matvarer. Dette gjør at kaldluften sirkulerer jevnt, og sparer strøm.
- Varm mat skal bare settes til oppbevaring etter at den har avkjølt seg, for å hindre dugg og rim.
- Ved lagring av mat i fryseseksjonen, setter du frysetemperaturen lavere enn den temperaturen som er angitt på produktet.
- Ikke still apparatets temperatur lavere enn nødvendig.
- Ikke legg mat i nærheten av temperatursensoren i kjøleskapet. Hold en avstand på minst 3 cm fra sensoren.

Effektiv oppbevaring av mat

- Mat kan fryses eller ødelegges dersom den lagres ved feil temperatur. Still inn kjøleskapet på den korrekte temperaturen for den lagrede maten.
- Lagre frossen og avkjølt mat i lukkede beholdere.
- Sjekk utløpsdatoen og merkingen (lagringsinstruksjonene) før matvarene lagres.
- Ikke oppbevar mat i lang tid hvis den lett blir ødelagt ved lav temperatur.
- Ikke plasser frosne matvarer i direkte kontakt med mat som allerede er frosset. Det kan være

nødvendig å redusere mengden som skal fryses, hvis det forventes frysing hver dag.

- Plasser avkjølt eller frossen mat i kjøleskapet eller fryseren rett etter innkjøp.
- Bruk egnede beholdere ved lagring av rått kjøtt og fisk for å hindre at det kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
- Avkjølte matvarer og annen mat kan lagres oppå grønnsaksskuffen.
- Unngå å fryse mat som har blitt fullstendig tint. Frysing av mat som har blitt fullstendig tint vil skade smaken og næringsverdien.
- Ikke overfyll produktet. Kaldluften kan ikke sirkulere skikkelig hvis produktet er overfylt.
- Varm mat må avkjøles før lagring. Hvis for mye varm mat plasseres på innsiden, kan temperaturen inne i produktet øke og påvirke andre matvarer lagret i produktet negativt.
- Hvis du stiller inn en svært lav temperatur for maten, kan den fryses. Ikke still inn en lavere temperatur enn den påkrevde temperaturen for at maten skal kunne oppbevares riktig.
- Hvis det er kjøleelementer i apparatet, må du ikke lagre grønnsaker og frukt med høy fuktighet i kjøleavdelingene, da de kan fryse på grunn av den lavere temperaturen.
- I tilfelle strømstans, ring strømleverandøren og spør hvor lenge strømmen vil være borte.
  - Du bør unngå døråpninger mens strømmen er av.
  - Når strømforsyningen er tilbake, bør du kontrollere tilstanden til maten.

Maksimal frysekapasitet

- Still inn frysertemperaturen til den kaldeste temperaturinnstillingen for maksimal frysekapasitet.
- Med **Express Freeze**-funksjonen vil fryseren nå sin maksimale frysekapasitet. Dette tar normalt opptil 24 timer, og funksjonen slår seg automatisk av.
- **Express Freeze** må slås på 7 timer før ferske produkter plasseres i fryseseksjonen.
- Lagre maten i de øverste fryserskuffene for å fryse matvarer raskt. Matvarer fryser raskest i fryserskuffer.
- For å få bedre luftsirkulasjon, setter du inn alle indre deler, så som kurver, skuffer og hyller.

Frysing av maksimal mengde mat

Hvis store mengder mat skal lagres, bør alle fryseskuffene tas ut av apparatet bortsett fra den nederste skuffen og maten skal stables direkte på fryseskapet.

⚠ FARE

- For å ta ut skuffene, må du først fjerne maten fra skuffene og deretter dra skuffene forsiktig ut. Hvis du ikke gjør dette, kan det føre til skader eller at skuffene blir ødelagt.

MERK

- Formen til hver av skuffene kan være forskjellig. Pass på at du setter i riktig skuff på riktig sted.

To-stjerners seksjon

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

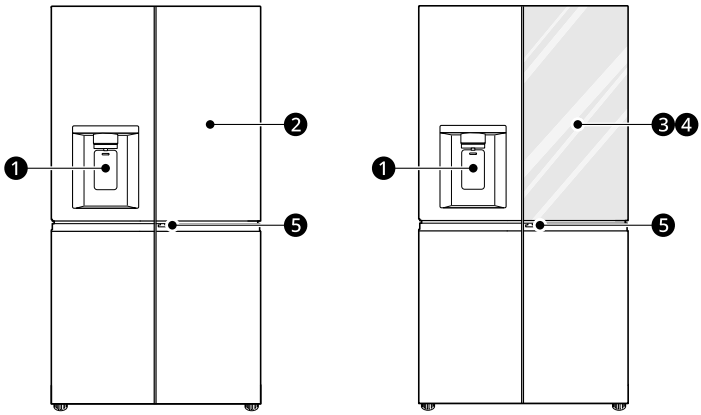
- To-stjerners (**) kurv eller skuff kan brukes til å oppbevare is og mat ved temperaturer fra -12 °C til -18 °C i korte perioder.
- To-stjerners-seksjoner er egnet for lagring av mat som allerede er frossen, lagring eller oppbevaring av iskrem og til å lage isbiter.
- To-stjerners-seksjoner er ikke egnet til innfrysing av fersk mat.
- Antall kurver i frysedøren og fryseskuffer med tostjerners seksjon varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

Produktets funksjoner

Utseendet til eller komponenter i produktet kan variere fra modell til modell.

Utvendig

*1 Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.



❶ **Filtrert vann- og isdispenser**[*1]

Dispenser med renset vann og is.

❷ **Door in Door**[*1]

«Door in Door» er et dørsystem med dobbeltlag. Det kan åpnes individuelt eller sammen med hoveddøren.

Du kan enkelt finne fram til og få tilgang til dine favoritt-snacks eller matvarer.

❸ **InstaView Door in Door**[*1]

InstaView-dør-i-dør-rommet gir enkel tilgang til ofte brukte matvarer.

❹ **InstaView**[*1]

Bank to ganger på glasset for å slå LED-lyset inne i **InstaView** på eller av.

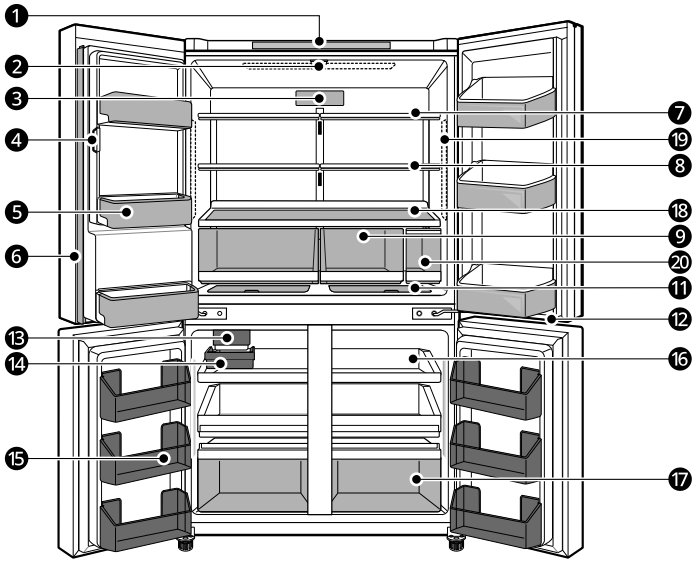
❺ **Dør-i-dør-spak**[*1]

Åpner dør-i-dør.

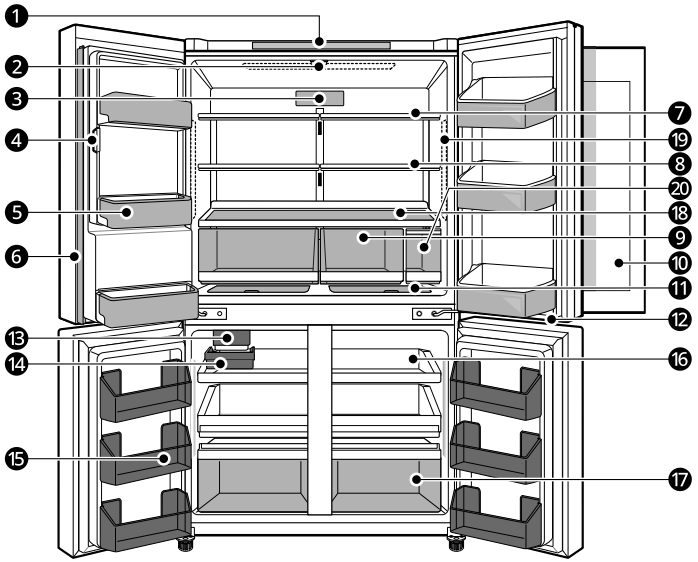
Innside

*1 Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

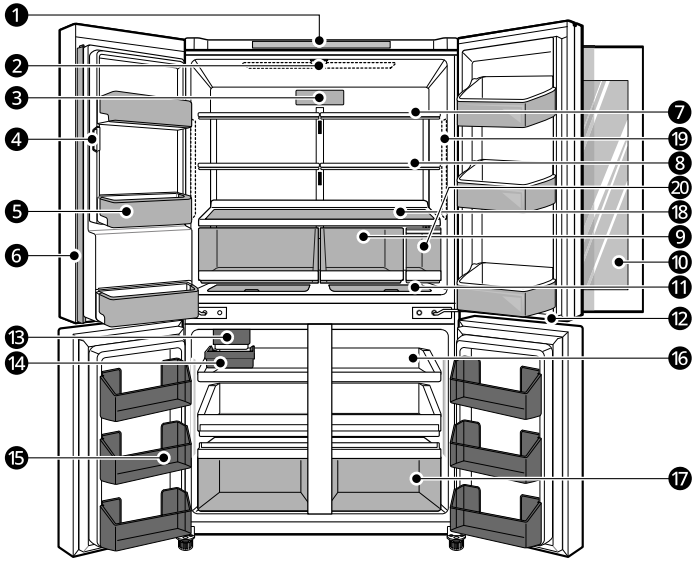
Standard dørmodell:



Dør-i-dør-modell:



InstaView dør-i-dør-modell:



1 Kontrollpanel

Stiller inn temperaturen i kjøleskapet og fryseren.

2 LED-lampe[*1]

LED-lampene inne i kjøleskapet lyser når du åpner døren.

3 Luftfilter[*1]

Reduserer lukt inne i kjøleskapet.

4 Innendørs ismaskin (kjøleskap)

Det er her isen produseres automatisk og lagres.

5 Kurv til kjøleskapsdør

Oppbevarer små pakker med avkjølte matvarer, drikke og sausbeholdere.

6 Midtstolpe

Forhindrer den kalde luften i kjøleskapet fra å lekke ut.

⚠ FARE

- For å redusere risikoen for å ripe døren eller ødelegge midtstolpen, pass på at midtstolpen alltid er brettet inn.

7 Kjøleskapshylle

Oppbevarer avkjølte matvarer og ferske matvarer.

Oppbevarer matvarene med høyere fuktighetsinnhold foran på hyllen.

Hyllehøyde kan justeres ved å sette hyllen inn i en rille ved en annen høyde.

❽ **Foldbar hylle**[*1]

Denne er justerbar for å møte individuelle lagringsbehov.

❾ **Kjøleskapskuff**

Holder frukt og grønnsaker friske.

❿ **Door in Door Rom**[*1]

Et praktisk oppbevaringsområde for varer som brukes ofte og bør være lett tilgjengelig.

⓫ **Ekstra plass**[*1]

Lagrer små matvarer som ost og skinke.

⓬ **LED-lampe**[*1]

LED-lampen på bunnen av kjøleskapsdøren lyser når du åpner frysedøren.

⓭ **Craft ismaskin (Fryser)**[*1]

Det er her **Craft Ice** produseres automatisk.

⓮ **Iskurv**[*1]

Lagrer is fra fryseren ismaskin.

⓯ **Kurv til fryserdør**

Oppbevarer frossen mat i små pakninger. Ikke oppbevar iskrem eller mat som skal oppbevares i lang tid.

⓰ **Frysebrett**

Oppbevarer frossen mat i små pakninger eller ofte brukte matvarer. Skyvebrettene sørger for enkel tilgang og brukervennlighet.

⓱ **Fryserskuff**

Oppbevarer frossen mat for lengre oppbevaring.

⓲ **Nederste hylle**

Hvis du vil lagre en matbeholder som er større enn 1 kg, plasserer du den på nederste hylle.

⓳ **LED-lampe**[*1]

LED-lampene inne i kjøleskapet lyser når du åpner døren.

⓴ **Vanntank**[*1]

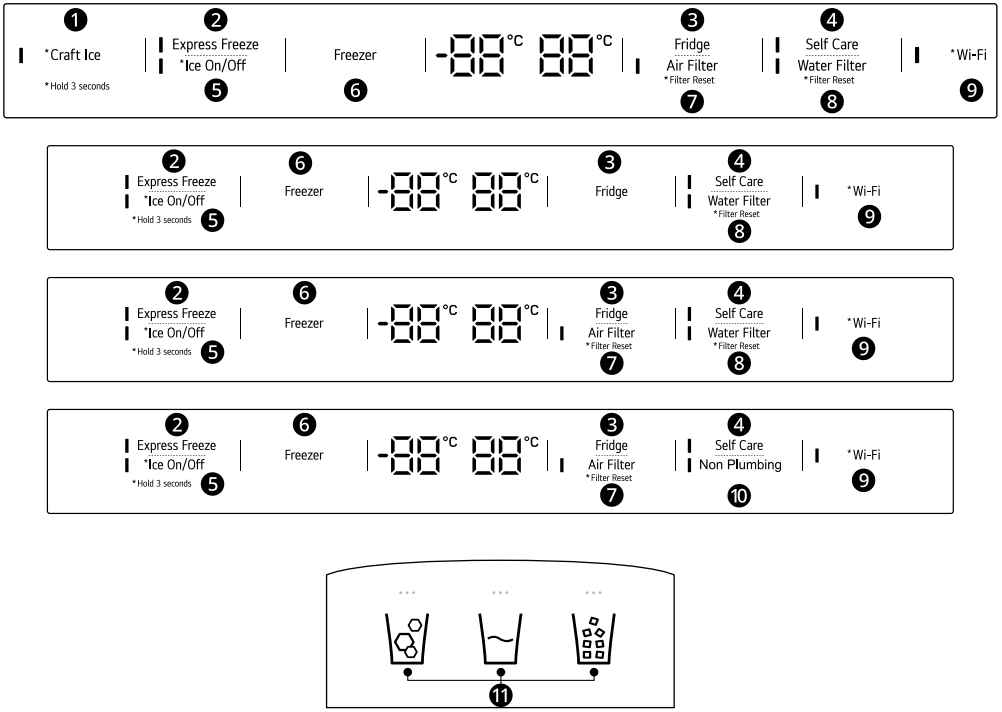
Oppbevarer vann for å forsyne dispenseren. Den krever manuell påfylling.

Kontrollpanel

Det faktiske kontrollpanelet kan variere fra modell til modell.

Kontrollpanel og funksjoner

*1 Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.



❶ Craft Ice*1

Etter å ha trykket og holdt **Craft Ice**-knappen i tre sekunder, trykker du på knappen gjentatte ganger for å sette til **6 ICE**, **3 ICE**eller **OFF**.

MERK

- For mer is, velg **6 ICE**-modusen. For klarere is, velg **3 ICE**-modusen.
- Slik endrer du Craft Ice-modus:
  1) Trykk og hold **Craft Ice**-knappen i tre sekunder, og gjeldende modus vises.
  2) Trykk på **Craft Ice**-knappen gjentatte ganger for å velge ønsket Craft Ice-modus.
  3) Etter 5 sekunders inaktivitet vil den siste modusen bli lagret og skjermen går tilbake til normal tilstand.

❷ Express Freeze

Funksjonen kan raskt fryse ned store mengder is eller frossen mat.

- Funksjonen aktiveres og deaktiveres hver gang du trykker på knappen.
- Funksjonen avsluttes automatisk etter en bestemt tidsperiode.

❸ **Fridge**

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å velge ønsket temperatur mellom 1 °C og 7 °C.

- Standardtemperaturen i kjøleskapet er 3 °C.

MERK

- Den faktiske innvendige temperaturen varierer, avhengig av matstatus, da den angitte innstilte temperaturen er en måltemperatur, ikke den faktiske temperaturen i apparatet.

❹ **Self Care**[*1]

UV-lys brukes for å holde utløpet for vann rent. Funksjonen for UV-rensing kjøres automatisk i 10 minutter hver time eller kan aktiveres manuelt når som helst.

Trykk på denne knappen for å aktivere den manuelt.

MERK

- Denne funksjonen vil stoppe øyeblikkelig hver gang du trykker på **Water**-knappen hvis den er i drift og vil fortsette funksjonen etter 1 time.
- Denne funksjonen kjøres automatisk i 10 minutter hver time uten å trykke på **Self Care**-knappen.
- **UVnano** er et sammensatt ord avledet fra ordene UV og dets enhet, nanometer.

❺ **Ice On/Off**

Trykk og hold inn **Ice On/Off**-knappen i tre sekunder for å slå den automatiske ismaskinen Av/På.

❻ **Freezer**

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å velge ønsket temperatur mellom -23 °C og -15 °C.

- Standardtemperaturen i fryseren er -18 °C.

❼ **Air Filter**[*1]

Denne funksjonen reduserer lukt inne i kjøleskapet. Hvis indikatoren lyser, skift filteret.

❽ **Water Filter**[*1]

Bytt ut vannfilteret når indikatoren lyser.

❾ **Wi-Fi**

Med denne knappen kan du koble apparatet til det trådløse hjemmenettverket. Se Smartfunksjoner for informasjon om første gangs installasjon av **LG ThinQ**-programmet.

❿ **Non Plumbing**[*1]

Non Plumbing-ikonet lyser når vanntanken er blitt riktig installert.

⓫ **Vann- og istype**[*1]

Velg ønsket dispensermodus fra knappene på dispenser-kontrollpanelet. Trykk på dispenserbryteren med et glass eller en annen beholder for å dispensere isbiter, vann eller knust is.

MERK

- Hvis kontrollpanelet berøres av en finger eller hud mens det rengjøres, kan funksjonen for den berørte knappen aktiveres.
- For optimal matkonservering anbefales det å øke eller redusere temperaturen 1 °C fra standardtemperaturen for hvert rom.
- Den viste temperaturen er måltemperaturen, og ikke den faktiske temperaturen på apparatet. Den faktiske apparattemperaturen avhenger av maten inne i apparatet.
- Den faktiske temperaturen inne i apparatet avhenger av følgende faktorer: romtemperatur, mengden mat og hvor ofte dørene åpnes, hvor apparatet befinner seg. Still inn temperaturene ved å ta disse faktorene med i betraktning.

Is- og vanndispenser

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Før bruk av is- og vanndispenseren

⚠ FARE

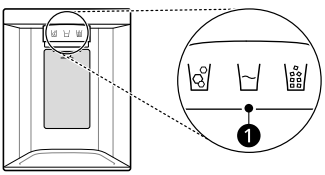
- Hold barn borte fra dispenseren for å hindre at barn leker med den eller skader kontrollene.
- Kast de første avkjølte partiene (ca. 20 isbiter og 7 kopper vann). Dette er også nødvendig hvis apparatet ikke har vært i bruk i lang tid.
- Dersom vanndispenser-systemet ikke har vært i bruk på 48 timer, må det rengjøres. Hvis det ikke er tappet vann på 5 dager, skyll vannsystemet som er koblet til vannforsyningen.
- Rengjør vanndispenser-systemet ved å skylle vann gjennom dispenseren i ca. 5 minutter og kast de første porsjonene med is.
- Ikke bruk en tynn krystallkopp eller porselen ved dispensering av vann eller is.

MERK

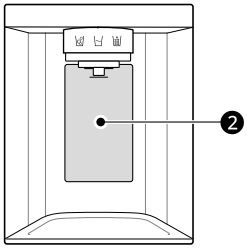
- Hvis du åpner kjøleskapsdøren mens vann, isbiter eller knust is dispenseres, vil dispensering bli satt på pause. Når du lukker døren, gjenopptas dispenseringen av det valgte artikkelen.
- Hvis kanten på koppen er liten, kan vannet sprute ut av glasset eller renne ned på siden.
- Bruk en kopp med en kant på over 68 mm i diameter når du tapper vann, isbiter eller knust is.
- Når ismaskinen produserer mindre isbiter eller isbitene klumpes sammen, kan vannmengden som tilføres til ismaskinen, være for lav på grunn av utilstrekkelig vannmengde i vanntanken. Hvis isen ikke brukes hyppig eller fryserens innstilte temperatur er for varm, kan isen også klumpes sammen.
- Det er normalt at det dispenseres melkeaktig/grumsete vann etter utskifting av vannfilteret. Denne luften i vannet vil til slutt forsvinne, og det er trygt å drikke vannet under denne overgangen.

Bruk av is- og vanndispenseren

1 Trykk på dispenservalgknappen ❶ og deretter lyser LED-lampen ovenfor det ønskede ikonet.

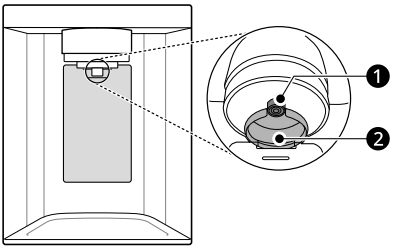


2 Trykk på dispenserskovlen ❷ med et glass eller en annen beholder for å dispensere isbiter, vann eller knust is.



Rengjøring av dispenseren

Rengjøring av is- og vannuttaket
Tørk av vannuttaket ❶ eller isuttaket ❷ ofte med en ren klut, da de lett kan bli skitne.

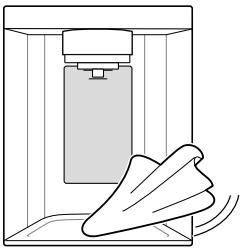


MERK

- Lo fra en klut kan feste seg til uttakene.

Rengjøring av dispenserbrettet
Tørk av hele området med en fuktig klut. Dispenserbrettet kan lett bli vått på grunn av sølt is eller vann.

Alt søl i dispenserbrettet må rengjøres umiddelbart. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at skuffen renner over og skader på de omkringliggende områdene.



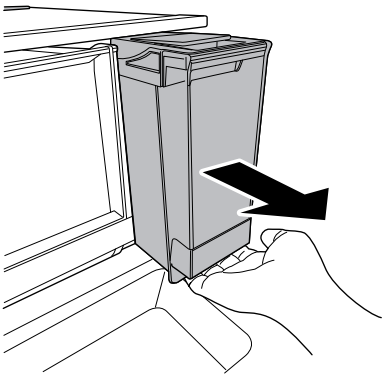
Slik fyller du vanntanken med vann

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Vannbeholderen inneholder vannet som skal dispenseres eller brukes av den automatiske ismaskinen til å lage is.

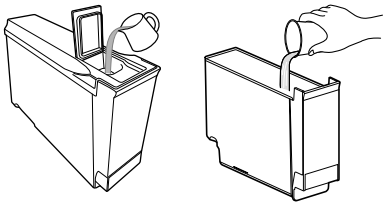
Vanntanken må ikke fylles med noe annet enn drikkevann.

1 Fjern vanntanken ved å trekke den ut mens du holder i håndtaket.

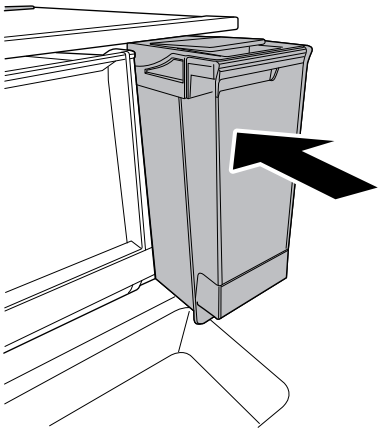


2 Åpne lokket eller dekselet på vanntanken. Fyll med filtrert flaskevann eller rent filtrert vann

opp til referanselinjen som er angitt inne i vanntanken. (Total kapasitet: 4 ℓ)



3 Lukk lokket eller dekselet til vanntanken etter at du har fylt med vann eller lokket til vanndispensertanken. Sett vannbeholderen tilbake på kjøleskapshyllen.



⚠ ADVARSEL

- Den må bare fylles med drikkevann.
- Vanntanken må ikke fylles med noe annet enn vann, og ikke fylles med varmt vann.

⚠ FARE

- Sørg for å rengjøre vanntanken hver 1–2 uke.
- La ikke vanntanken stå uvasket over en lengre periode.
- Ikke fortsett å bruke vanntanken ved å fylle den med vann uten å vaske den.
- Ikke bruk makt når du fjerner eller setter på plass vanntanken. Gjør du dette, kan det forårsake personskade eller skade på apparatet.
- Barn skal ikke oppholde seg i nærheten av vanntanken.

MERK

- Vask vanntanken før du fyller den med vann og plasserer den i apparatet.
- Sjekk at vanntanken har blitt plassert korrekt. Hvis den ikke er plassert korrekt, kan det lekke vann fra tanken og inn i apparatet.
- Hvis det er en utilstrekkelig mengde vann i vanntanken, kan størrelsen på isbitene og mengde påvirkes, og kan resultere i at det ikke produseres noe is.
- Hvis det ikke er vann i vanntanken, kan ikke dispenserens kaldtvanns- og isdispenseringsfunksjon brukes. Sjekk om det er vann i vanndispensertanken, og fyll den deretter med vann hvis det ikke er det.
- Vent minst 15 sekunder før du fjerner vanntanken etter at du har dispensert vann eller is fra dispenseren.
- Det er normalt med lyd fra vanntanken ved forsyning av vann til dispenseren og den automatiske ismaskinen. Det er ikke et tegn på funksjonsfeil.

Automatisk ismaskin

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Betyr at denne funksjonen varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

Før du bruker ismaskinen i døren

- Ismaskinen produserer normalt is når det har gått omtrent 48 timer etter at apparatet ble installert for første gang.
- Hvis isbøtten er helt fylt med is, vil isproduksjonen stoppe.
- Lyd av is som slippes inn i isbøtten er normalt.

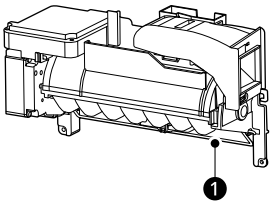
- Hvis det oppbevares isbiter i isbøtten over lengre tid, kan de klumpe seg sammen og kan kanskje ikke skilles enkelt fra hverandre. I slike tilfeller må du tømme isbøtten og la det lages fersk is.

⚠ FARE

- Det er normalt at det dispenseres melkeaktig eller grumsete vann etter utskifting av vannfilteret. Denne luften i vannet vil til slutt forsvinne, og det er trygt å drikke vannet.
- Den første isen og det første vannet som kommer ut, kan omfatte partikler eller lukt fra vanntilførselsledningen eller vanntanken.
- Hvis isen som kommer ut er misfarget, sjekk vanntanken og vannforsyningen for en mulig kilde. Hvis problemet fortsetter, ta kontakt med LG Electronics kundeinformasjonssenter. Ikke bruk is eller vann inntil problemet er løst.
- Ikke ta på isuttaket eller den automatiske ismaskinen med hverken hendene eller noe verktøy.
- Dispenser is i et glass før du fyller det med vann eller andre drikker. Det vil oppstå sprut hvis isen dispenseres i et glass som allerede inneholder væske.
- Bruk aldri et glass som er usedvanlig smalt eller dypt. Is kan sette seg fast i passasjen, som påvirker maskinens ytelse.
- Hold glasset i god avstand fra isuttaket. Et glass som holdes for nært uttaket kan hindre isen fra å komme ut.
- Kast isen fra isbøtten i fryseren hvis du drar på ferie, eller hvis et lengre strømbrudd inntreffer. Vann fra smeltende is kan dryppe fra dispenseren og ut på gulvet.
- En beholder med veldig liten åpning bør holdes så nær dispenseren som mulig for å unngå søl.

Ismaskin i dør

Den automatiske ismaskinen kan automatisk lage 70 – 182 isbiter innen en periode på 24 timer ved de rette betingelsene. Denne mengden kan variere avhengig av omgivelsene (omgivelsestemperatur rundt apparatet, hvor ofte døren åpnes, mengden mat som oppbevares i apparatet, osv.).



❶ Automatisk avstenging (følerarm)

Før du tar i bruk fryseren

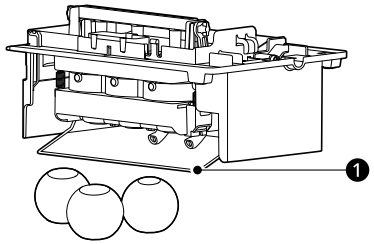
Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

MERK

- Ismaskinen begynner å produsere is etter omtrent 48 timer etter at apparatet ble installert for første gang.
- Kast de første avkjølte partiene etter installering.
- Lyden av is som slippes inn i isbøtten er normalt.
- Hvis isbøtten er helt fylt med is, vil isproduksjonen stoppe.
- Mengden og formen på isen kan variere avhengig av omgivelsene (omgivelsestemperatur rundt apparatet, hvor ofte døren åpnes, mengden mat som er lagret i apparatet, vanntrykket, etc.).
- I tilfelle av et strømbrudd, kast isen som er lagret i isbøtten.

Fryserens ismaskin (Craft-is)

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.



❶ Følerarm

⚠ FARE

- Ikke putt rund is inn i isbøtten i døren, da det kan skade is- og vanndispenseren.

MERK

- Ismaskinen begynner å produsere is etter omtrent 48 timer etter at apparatet ble installert for første gang. De første ispartiene er muligvis ikke runde og klare.
- Etter installasjon eller utskifting av vannfilter kan de første ispartiene være halvsirkelformede eller inneholde luftbobler.
- Hvis vanntrykket er mindre enn 138 kPa (20 psi) eller det brukes et omvendt osmose-system, kan formen på isen variere.
- Isen kan se uklar ut, avhengig av vannkvaliteten på installasjonsstedet og driftsforholdene.
- Kast eventuelle isfragmenter i isbøtten, da de kan feste seg til isen som er lagret i isbøtten.
- Etter et kortvarig strømbrudd vil det ta lengre tid å lage det første partiet med is, og det kan hende at isen ikke har en rund form. Kast isen som er lagret i isbøtta dersom strømmen er borte i en lengre periode.
- Ismaskinen **Craft Ice** produserer 1 parti med rund is (3 stykker) av gangen.
- I **3 ICE**-modusen produserer **Craft Ice** ismaskinen 1 parti med rund is (3 stykker) omtrent hver 24. time. I **6 ICE**-modusen produserer **Craft Ice** ismaskinen 2 partier med rund is (6 stykker i alt) i det samme tidsrommet.
- For mer is, velg **6 ICE**-modusen. For klarere is, velg **3 ICE**-modusen.
- Tiden det tar å lage is kan variere avhengig av driftsforholdene.
- Isbøtten lagrer 20–30 runde isbiter.

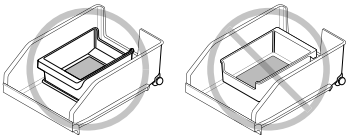
Bruke fryserens iskurv

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

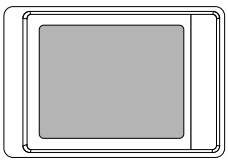
Iskurven oppbevarer is fra fryserens ismaskin.

⚠ FARE

- Fryserens isbøtte må plasseres i riktig posisjon. Dersom den plasseres feil, kan det forårsake skade på isbøtten og ismaskinen.



- For å få mer plass i fryseren, ta ut isbøtten hvis du ikke bruker den.
- Puten i bunnen av isbøtten er laget for å dempe lyden når isen faller. Ikke fjern puten.



- Rengjør puten med vann og tørk den grundig før du setter den tilbake på plass.

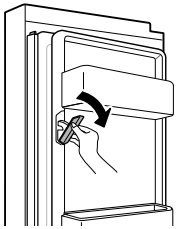
Fjerning/montering av isbøtten

Isdispenseringsrennen kan bli blokkert av rim hvis det bare brukes knust is. Fjern rimet som samler seg opp, ved å fjerne isbøtta og rense passasjen med en gummispatel. Dispensering av isbiter med

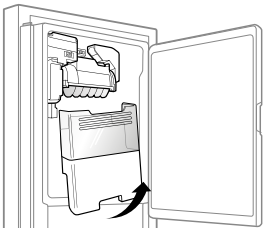
jevne mellomrom kan også bidra til å forhindre oppbygging av rim.

1 Slå av den automatiske ismaskinen. Trykk og hold inne knappen **Ice On/Off** på kontrollpanelet i 3 sekunder.

2 Trekk forsiktig i håndtaket for å åpne iskammeret.



3 For å fjerne isbøtten i døren, grip det fremre håndtaket, løft den nedre delen litt og trekk ut bøtten sakte, som vist.



4 Tilpass isbøtten i døren i motsatt rekkefølge av måten du fjernet den på.

⚠ FARE

- Ikke berør de mekaniske delene til den automatiske ismaskinen med hånden eller noe mekanisk redskap. Dette kan føre til alvorlig personskade eller skade på apparatet.
- Ikke demonter, reparer eller utfør endringer på ismaskinen. Disse oppgavene bør kun utføres av en servicetekniker.
- Forsiktighet bør utvises, siden den automatiske ismaskinen fungerer kontinuerlig etter at frysedøren er åpnet når den automatiske ismaskinen er satt til PÅ.
- Hold barn på avstand fra dispenseren.
- Ved montering av isbøtten, sørg for at den er riktig plassert. Hvis den er montert skjevt eller på skrå kan den forstyrre sensoren og føre til at ismaskinen stopper.

Slår ismaskinen på/av

For å slå ismaskinen på/av, trykk og hold inn **Ice On/Off**-knappen på kontrollpanelet i tre sekunder.

⚠ FARE

- Ikke ha strømmen til ismaskinen påslått hvis ikke vannledningen er tilkoblet. Hvis du gjør det, kan det skade maskinen.

Normale lyder du kan komme til å høre

- Vannventilen til ismaskinen summer når ismaskinen fylles med vann. Hvis **Ice On/Off**-bryteren er i **På**-posisjon, vil den summe selv om den ennå ikke er koblet til vann. For å stoppe summingen, sett **Ice On/Off**-bryteren i **Av**-posisjon.
- Du vil høre lyden av is som faller ned i beholderen og vann som strømmer i rørene når ismaskinen fylles på nytt.

Forberedelse til ferie

For å slå ismaskinen av, trykk og hold inne **Ice On/Off**-knappen i 3 sekunder. Slå i tillegg av vanntilførselen til apparatet.

MERK

- Isbøtten skal alltid tømmes når ismaskinen(e) er slått av.

Hvis temperaturen i omgivelsene kan falle til under frysepunktet, må en kvalifisert tekniker tømme

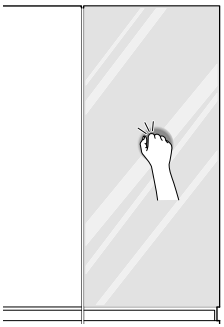
vanntilførselssystemet for å forhindre alvorlig skade på eiendom på grunn av oversvømmelse forårsaket av ødelagte vannledninger eller -koblinger.

InstaView

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Bruke InstaView

Med **InstaView** kan du se om du begynner å gå tom for varer du bruker ofte, som drikke og snacks, uten å åpne kjøleskapsdøren.



1 Bank to ganger på glasset for å slå LED-lyset inne i **InstaView** på eller av.

2 LED-lyset slås av automatisk etter ti sekunder.

MERK

- **InstaView**-funksjonen er deaktivert i 2 sekunder etter lukking av venstre eller høyre fryserdør.
- Bank nær midten av glasset. Hvis du banker nær kantene av glasset, aktiveres kanskje ikke **InstaView**-funksjonen.
- Bank hardt nok til at bankelyden er hørbar.
- **InstaView**-funksjonen kan komme til å aktiveres hvis en høy lyd oppstår i nærheten av kjøleskapet.
- Rengjør glassdøren med en tørr klut. For å fjerne gjenstridige flekker, bruk en klut som er lett fuktet med lunket vann eller vindusvask. Ikke spray vindusvask direkte på glassdøren.

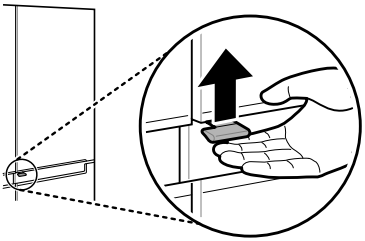
Dør-i-dør

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Bruk av «Dør i dør»

Trekk hendelen på bunnen av døren oppover til dør-i-dør åpnes.

Det er rikelig med lagringsplass innenfor «døren i døren» og dens omkringliggende kurver, slik at du kan lagre mat på en organisert måte.



⚠ FARE

- Ikke åpne kjøleskapets dør med dør-i-døren åpen, og ikke åpne dør-i-døren mens døren er åpen. Dør-i-døren kan treffes av kanten på kjøleskapet og skades.

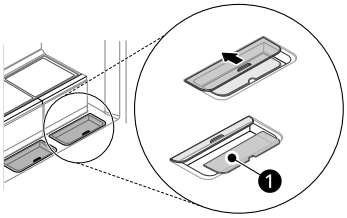
Ekstra plass

Bruke Ekstra plass

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Rommet for Ekstra plass er alltid litt kjøligere enn områdene med hylle og dørbeholder, så det er et praktisk sted å oppbevare snacks eller andre

småting du vil holde særlig kalde. Det er også et praktisk sted å tine opp kjøtt.



MERK

- Vær forsiktig når du håndterer og lagrer store egg. De kan gå i stykker hvis skuffen skyves inn eller trekkes ut mens dekselet ikke er helt lukket.
- Varer kan også fryse i rommene for Ekstra plass hvis de angitte temperaturene for kjøleskapet er for kalde.
- Den gjennomsiktige puten må ikke fjernes ❶ fra **Extra Space**. Puten bidrar til å forhindre at matvarer fryser.

Skuff

⚠ FARE

- Tøm alltid skuffene før du fjerner dem, og bruk begge hendene når du fjerner og monterer dem på plass igjen.
- Sørg for at kjøleskapsdørene er helt åpne, før du fjerner og gjenmonterer skuffene.

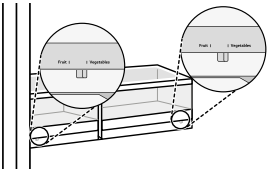
Bruke kjøleskapsskuffen

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Grønnsakskuffen gir frukt og grønnsaker friskere smak ved å enkelt la deg kontrollere fuktigheten i skuffen.

Du kan kontrollere mengden fuktighet i de fuktighetsforseglede grønnsakskuffene ved å justere kontrollen til hvilken som helst innstilling mellom **Vegetables** og **Fruit**.

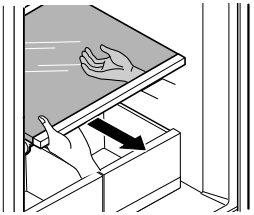
- **Vegetables** holder fuktig luft i grønnsakskuffen for best lagring av friske, bladgrønnsaker.
- **Fruit** slipper fuktig luft ut av grønnsakskuffen for best lagring av frukt.



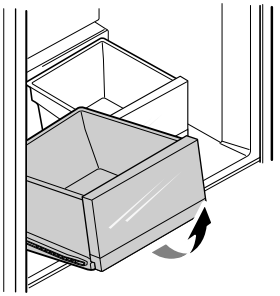
Fjerning/montering av kjøleskapshyllen

Betyr at denne funksjonen varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

1 Åpne begge kjøleskapdørene helt. Hold dekselet med begge hender, og vipp dekslet litt mens du trekker det ut.



2 Fjern innholdet fra skuffen. Hold i håndtaket på grønnsaksskuffen og trekk den forsiktig ut.



3 Monter kjøleskapsskuffen i motsatt rekkefølge av måten du fjernet den på.

Bruke fryseskuffen

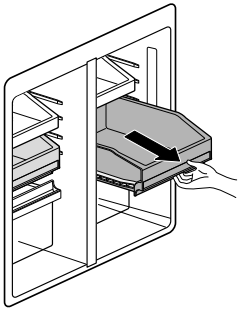
Skyveskuffene i fryseren sørger for en enkel tilgang og god brukervennlighet.

- Bruk det øvre rommet til å oppbevare pakket frossen mat og matvarer som brukes ofte.
- Bruk den nedre seksjonen til å oppbevare større matvarer og varer som lagres over lengre tid.

Fjerning/montering av fryseskuffen

Betyr at denne funksjonen varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

1 Åpne begge fryserdørene helt. Trekk fryserskuffene helt ut og fjern alt innholdet.



2 Når skuffen er helt ute, løfter du opp fronten og trekker ut skuffen for å fjerne den.

3 Monter fryserskuffen i motsatt rekkefølge av måten den ble fjernet på.

⚠ FARE

- Skuffene er tunge. Bruk alltid to hender når du fjerner eller tilpasser skuffene på nytt, for å unngå produkt- eller personskade.
- Åpne alltid fryserdørene helt før du fjerner eller tilpasser skuffene på nytt.

Hylle

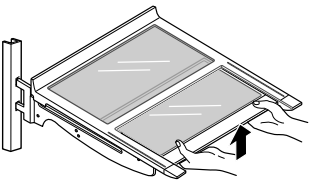
⚠ FARE

- Glasshyller er tunge. Utøv varsomhet når du tar dem ut.
- Ikke rengjør glasshyllene med varmt vann mens de er kalde. Hyllene kan sprekke om de er utsatt for plutselige temperaturendringer eller støt.

Slik bruker du den foldbare hyllen

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

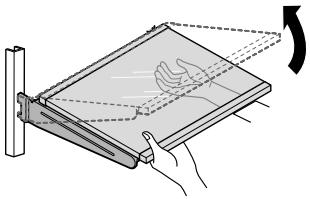
Oppbevar høyere varer, som en literkartong eller flasker, ved å dytte den fremre halvdelen av hyllen innunder den bakre delen av hyllen. Dra fronten på hyllen fremover for å gå tilbake til en full hylle.



Fjerning/montering av hyllen

Betyr at denne funksjonen varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

1 Vipp opp forsiden av hyllen og løft deretter hyllen rett opp.

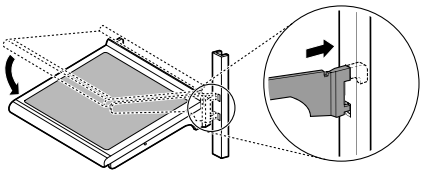


2 Dra hyllen ut.

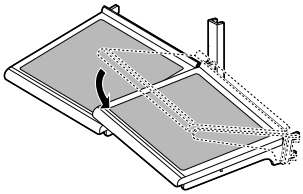
3 For å montere hyllen, vipp opp fronten av hyllen, og før forsiktig hyllekrokene inn i hullene i ønsket høyde.

⚠ FARE

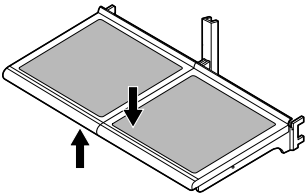
- Monter den venstre hyllen først.



4 Monter den gjenværende hyllen på høyre side ved å følge samme fremgangsmåte.



5 Løft opp den venstre hyllen, trykk ned på den høyre hyllen, og sikre at begge hyllene ligger helt flatt.



⚠ FARE

- Glasshyller er tunge. Utøv varsomhet når du tar dem ut.
- Ikke rengjør glasshyllene med varmt vann mens de er kalde. Hyllene kan sprekke om de er utsatt for plutselige temperaturendringer eller støt.

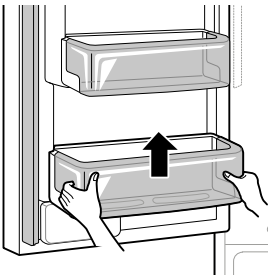
Dørkurv

Fjerning/montering av dørkurven

Betyr at denne funksjonen varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

Dørkurvene kan fjernes for enkel rengjøring og justering.

1 For å ta ut kurvene, løft bare kurvene opp og trekk rett ut.



2 For å montere kurvene skyv du dem inn over den ønskede støtten og trykk forsiktig ned til den klikker på plass.

SMARTFUNKSJONER

LG ThinQ-appen

Denne funksjonen er kun tilgjengelig på modeller med Wi–Fi.

Med **LG ThinQ**-appen kan du kommunisere med apparatet via en smarttelefon.

LG ThinQs appfunksjoner

Kommuniser med enheten fra en smarttelefon ved hjelp av de praktiske smartfunksjonene.

Smart Diagnosis

- Hvis du opplever problemer når du bruker apparatet, kan denne Smart Diagnosis-funksjonen bidra til å diagnostisere problemet.

Innstillinger

- Lar deg stille inn forskjellige valg på apparatet og i appen.

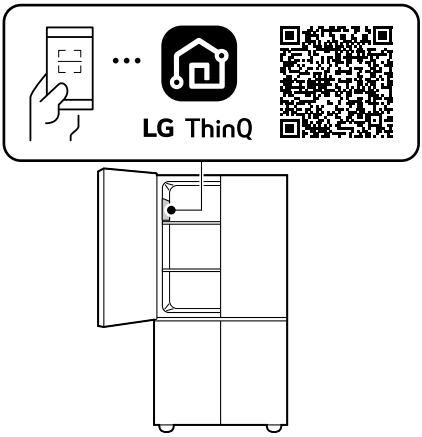
MERK

- I følgende tilfeller må du oppdatere nettverksinformasjonen for hver enhet i **LG ThinQ**-applikasjonen under **Enhetskort** > **Innstillinger** > **Skift nettverk**.
  - trådløs ruter er endret
  - passord for trådløs ruter er endret
  - Internett-leverandør er endret
- Appen er gjenstand for endringer i forbindelse med videreutvikling uten videre varsel.
- Funksjoner kan variere etter modell.

Installere LG ThinQ-appen og koble til et LG-apparat

Modeller med QR-kode

Skann QR-koden knyttet til produktet ved hjelp av kameraet eller en QR-kodeleserappen på smarttelefonen.



Modeller uten QR-kode

1 Søk etter og installer **LG ThinQ**-appen i Google Play Store eller Apple App Store på en smarttelefon.

2 Kjør **LG ThinQ**-appen og logg inn med din eksisterende konto eller opprett en LG-konto og logg inn.

3 Trykk på legg til (+)-knappen på **LG ThinQ**-appen for å koble til LG-apparatet ditt. Følg instruksjonene i appen for å fullføre prosessen.

MERK

- For verifisering av det trådløse nettverket, sjekk at Wi-Fi-indikatoren på kontrollpanelet lyser.
- Enheten støtter kun 2,4 GHz trådløse nettverk. For å sjekke nettverksfrekvensen, kontakt

internettleverandøren din eller slå opp i håndboken for den trådløse ruteren.

- **LG ThinQ** er ikke ansvarlig for eventuelle problemer med nettverkstilkoblingen eller feil eller svikt forårsaket av nettverkstilkoblingen.
- De trådløse omgivelsene kan påvirke hastigheten til den trådløse nettverkstjenesten.
- Hvis avstanden mellom apparatet og den trådløse ruteren er for stor, vil signalstyrken bli svekket. Ruteren vil da bruke lengre tid på å koble til enheten, og installasjonen kan mislykkes.
- Hvis maskinen har problemer med å koble til WiFi-nettverket, kan dette skyldes at den står for langt unna ruteren. Kjøp en WiFi-forsterker (signalforsterker) for å forbedre WiFi-signalets styrke.
- Problemer med nettverksforbindelsen kan skyldes feil fra internettleverandørens side.
- WiFi-tilkoblingen kan kanskje ikke koble til, eller kan bli avbrutt på grunn av hjemmenettverkets miljø.
- Apparatet kan ikke kobles til på grunn av problemer med den trådløse signaloverføringen. Koble fra apparatet og vent ett minutt før du prøver igjen.
- Trådløst nettverksnavn (SSID) bør være en kombinasjon av engelske bokstaver (A-Z) og tall (0-9). Ikke bruk spesialtegn.
- Smarttelefonens brukergrensesnitt (UI) kan variere avhengig av mobilens operativsystem (OS) og produsenten.
- Hvis sikkerhetsprotokollen for ruteren er satt til **WEP**, er det mulig at nettverket ikke starter opp. Prøv andre sikkerhetsprotokoller (**WPA2** anbefales), og deretter koble til produktet på nytt.
- For å deaktivere Wi-Fi-funksjonen, trykk og hold inne **Wi-Fi**-knappen i 3 sekunder. Wi-Fi-indikatoren slås av.
- For å koble til apparatet igjen, eller legge til en annen bruker, trykk og hold inne **Wi-Fi**-knappen i 3 sekunder for å skru det midlertidig av. Kjør **LG ThinQ**-appen og følg instruksjonene for å koble til apparatet.

Spesifikasjoner for radioutstyr

Type	Bruksfrekvensområde	Utgangseffekt (Maks.)
Trådløst LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Med hensyn til brukeren bør ikke enheten installeres og betjenes uten en minimum avstand på 20 cm mellom enhet og kropp.

Samsvarserklæring

CE

Herved erklærer LG Electronics at radioutstyr av typen kjøleapparat er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internettadresse:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Melding med informasjon om programvare med åpen kildekode

Besøk https://opensource.lge.com for å motta kildekoden under GPL, LGPL, MPL og andre lisenser for åpen kildekode med krav om å offentliggjøre kildekode, som dette produktet inneholder, og for å få tilgang til alle lisensvilkår og notiser om opphavsrett det er henvist til.

LG Electronics vil også gi deg åpen kildekode mot å få dekket distribusjonskostnadene. Send en forespørsel til opensource@lge.com.

Tilbudet er gyldig for enhver som innehar denne informasjonen i tre år etter vår siste forsendelse av dette produktet.

Smart Diagnosis

Bruk denne funksjonen til å diagnostisere og løse problemer med apparatet ditt.

MERK

- For grunner som ikke kan tilskrives forsømmelse fra LGE, kan det hende at tjenesten ikke fungerer på grunn av eksterne faktorer som for eksempel, men ikke begrenset til, utilgjengelig Wi-Fi, Wi-Fi-frakobling, lokale retningslinjer for appbutikker eller apputilgjengelighet.
- Funksjonen kan endres uten forvarsel, og den kan ha et annet format avhengig av hvor du befinner deg.

Bruk av LG ThinQ til å diagnostisere problemer

Hvis du opplever problemer med apparatet som er utstyrt med Wi-Fi, kan det overføre feilsøkingsdata til en smarttelefon ved hjelp av **LG ThinQ**-appen.

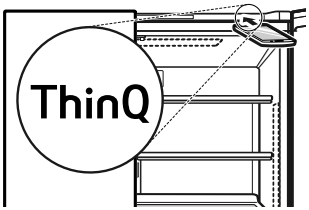
- Åpne **LG ThinQ**-appen og velg **Smart Diagnosis**-funksjonen i menyen. Følg instruksjonene i **LG ThinQ**-appen.

Bruk av hørbar diagnose til å diagnostisere problemer

Følg instruksjonene nedenfor for å bruke metoden for hørbar diagnose.

- Åpne **LG ThinQ**-appen og velg **Smart Diagnosis**-funksjonen i menyen. Følg instruksjonene for hørbar diagnose i **LG ThinQ**-appen.

1 Åpne kjøleskapsdøren og hold deretter telefonen på øvre høyre **ThinQ**-logo.



2 Trykk og hold inne knappen **Freezer** i tre sekunder eller lengre mens du holder telefonen inntil høyttaleren til dataoverføringen er ferdig.

3 Etter at dataoverføringen er ferdig, vises diagnosen i appen.

MERK

- For å få best mulige resultater må telefonen holdes i ro mens tonene sendes.

VEDLIKEHOLD

Rengjøring

Generelle råd om rengjøring

- Utførelse av manuell avriming, vedlikehold eller rengjøring av apparatet mens det oppbevares mat i fryseren, kan øke temperaturen på maten og redusere oppbevaringstiden.
- Rengjør regelmessig overflater som kan komme i kontakt med mat.
- Når du rengjør innsiden eller utsiden av apparatet, må du ikke tørke av det med en grov børste, tannkrem eller skuremiddel puter. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler som inneholder eller er blandet med løsemidler eller brennbare stoffer eller etsende rengjøringsmidler. Disse inkluderer, men er ikke begrenset til:
  - Brennbare substanser: Alkohol (etanol, metanol, isopropylalkohol, isobutylalkohol, osv.), fortynningsvæske, blekemiddel, benzen, brennbare væsker, skuremiddel, osv.
  - Dette kan forårsake misfarging eller skade på apparatets innvendige deler og veggkledning.
- Etter rengjøring må du sjekke om strømkabelen er skadet.

Rengjøre maskinen utvendig

- Med modeller som har ventiler og bakre deksler montert, bør utvendige lufteventiler og bakre nedre deksel rengjøres med jevne mellomrom for å fjerne stablet støv. Stablet støv kan føre til at apparatet mister kjøleevnen og føre til at kompressoren overopphetes og funksjonsfeil som resulterer i mattap. Vi anbefaler på det sterkeste å gjøre dette hver 12. måned, avhengig av miljøet.
- Når du rengjør sideventilene og bakre nedre deksel ved å støvsuge, må strømledningen trekkes ut av stikkontakten for å unngå statisk utladning som kan skade elektronikken eller forårsake elektrisk støt. Regelmessig rengjøring av bak- og sideventilasjonsdekslene er også nødvendig for å opprettholde pålitelig og økonomisk drift av apparatet.
- Hvis du ikke klarer å holde lufteåpningene på utsiden av apparatet rene, kan dette også føre til overoppheting, skade på apparatet eller skade på eiendom hvis avrimingsvannet ikke kan fordampe fra den bakre dreneringspannen.
- Bruk en ren svamp eller myk klut og et mildt rengjøringsmiddel i varmt vann for utsiden av apparatet. Ikke bruk skurende eller sterke rengjøringsmidler. Tørk grundig med en myk dedikert klut. Ikke bruk forurensede kluter når du rengjør de rustfrie ståldørene. Bruk alltid en dedikert klut og tørk i samme retning som kornet. Dette bidrar til å redusere overflateflekker og anløpning.

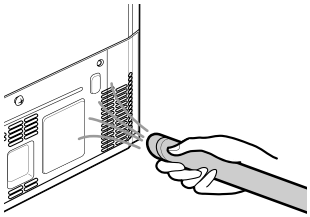
Rengjøre maskinen innvendig

- Når du fjerner en hylle eller skuff fra innsiden av apparatet, må alle lagrede matvarer fjernes fra hyllen eller skuffen for å unngå personskader og skader på apparatet. Hvis ikke kan det oppstå skader på grunn av vekten av de lagrede matvarene.
- Ta ut hyller og skuffer og rengjør dem med vann og et mildt vaskemiddel, og tørk dem deretter godt før du setter dem inn igjen.
- Tørk jevnlig av dørpakningene og dørtetningene med vann og et mildt rengjøringsmiddel. Bruk aldri løsemiddel- eller syrebaserte kjemikalier til å rengjøre innsiden. Dette vil endre materialets integritet.
- Søl i dørkurven og flekker må vaskes bort, ettersom de kan forstyrre lagringsevnen til kurven og forårsake skader.
- Hyllene, dørkurvene og beholdere må ikke vaskes i oppvaskmaskinen eller i varmt vann. Delene kan bli deformert og glasset kan knuses på grunn av varmen.
- Avrimingsautomatikken i apparatet sikrer, at der ikke dannes is i rommet under normale driftsforhold. Brukere trenger ikke å tine manuelt.

Rengjøring av kondensatordekselet

Bruk en støvsuger med en børste til å rengjøre kondensatordekselet og ventilasjonsåpningene. Ikke fjern panelet som dekker kondensatorspiralområdet.

Vi anbefaler på det sterkeste at dette gjøres hver 12. måned for å opprettholde driftseffektiviteten. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til tap av kjøling, høyere energiforbruk og overoppheting av kompressoren.



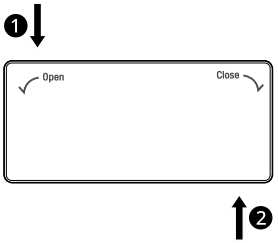
Luftfilter

Bytte luftfilter

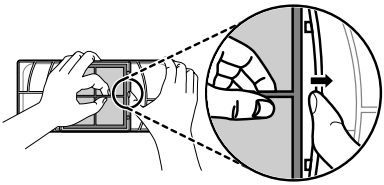
Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

- Bytt luftfilter:
  - Omtrent hver 12. måned.
  - Når luftfilterindikatoren tennes.
- For å kjøpe luftfilteret:
  - Oppsøk din lokale forhandler eller distributør, eller kontakt LG Electronics sitt kundeinformasjonssenter. Trenger du ytterligere hjelp? Gå til nettsiden vår lg.com.

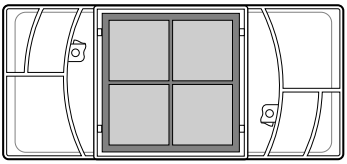
1 Trykk ned på øvre venstre hjørne ❶ og opp på nedre høyre hjørne ❷ av filterdekselet for å vri det mot klokken. Når hempene er løsnet, trekk dekselet fremover for å fjerne det.



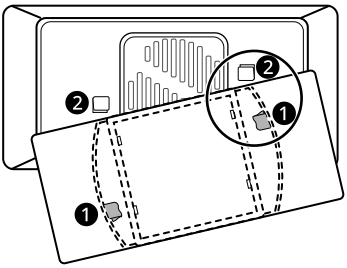
2 Fjern filteret fra inni dekselet ved å trykke på siden av filteret og dra ut midtdelen.



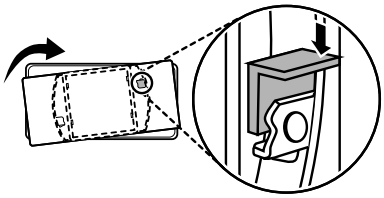
3 Plasser det nye filteret inni dekselet med den siden det står **FRONT** på vendt utover.



4 Juster hempene ❶ på filterdekselet med hektene ❷ på kjøleskapsveggen.



5 Roter luftfilteret med klokken frem til hektene fester seg og dekselet låses på plass.



6 Trykk og hold inne knappen **Air Filter** på kontrollpanelet i 3 sekunder for å nullstille filteret.

⚠ FARE

- Hvis du vasker filteret med vann, kan ytelsen på filteret også svekkes.
- Det må utvises forsiktighet slik at filteret ikke settes inn i filterdekselet i en annen retning.

Vannfilter

Denne funksjonen er bare tilgjengelig på noen modeller.

Før du skifter ut vannfilteret

⚠ ADVARSEL

- Ikke la barn få tilgang til små deler under monteringen av dette produktet.
- Skal ikke brukes med vann som er mikrobiologisk utrygt eller av ukjent kvalitet, uten tilstrekkelig desinfisering av systemet før eller etter. Systemer som er sertifisert for cystereduksjon, kan brukes med desinfisert vann som kan inneholde filtrerbare cyster.

⚠ FARE

- Skal ikke monteres hvis vanntrykket overstiger 1 MPa. Hvis vanntrykket overstiger 1 MPa, må du montere en trykkbegrensningsventil. Kontakt en rørlegger hvis du er usikker på hvordan du skal kontrollere vanntrykket.
- Skal ikke monteres der det kan oppstå vannslagbetingelser. Hvis det finnes vannslagbetingelser, må du montere en vannslagsperre. Kontakt en rørlegger hvis du er usikker på hvordan du skal kontrollere for denne tilstanden.
- Skal ikke monteres på ledninger for varmtvannsforsyning. Den maksimale driftstemperaturen på vann for dette filtersystemet er 37,8 °C.
- Beskytt filteret mot frysing. Tøm filteret når temperaturen faller under 4,4 °C.
- Engangsfilterkassetten MÅ byttes ut hver 6. måned, ved nominell kapasitet eller hvis det oppstår en merkbar reduksjon i strømningshastighet.
- Der det er montert en enhet for forhindring av tilbakestrømning på et vannsystem, må det monteres en enhet for trykkontroll på grunn av termisk ekspansjon.
- Forsikre deg om at alle rør og beslag er sikre og frie for lekkasjer.

MERK

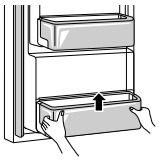
- Testingen ble utført under standard laboratorieforhold, og den faktiske ytelsen kan dermed variere.
- Det er viktig at produsentens krav for installasjon, vedlikehold og filterutskiftning følges, for at produktet skal fungere som oppgitt.

Bytte vannfilter

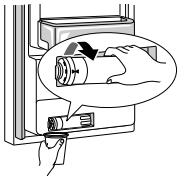
Filtret må byttes hver sjette måned, eller når indikatoren for vannfilteret på kontrollpanelet lyser eller mengden vann fra vannbeholderen reduseres.

- For å kjøpe et nytt vannfilter:
  - Bruk byttepatron: LT1000P, LT1000PC, LT1000PCS eller ADQ747935**
  - Oppsøk din lokale forhandler eller distributør, eller kontakt LG Electronics sitt kundeinformasjonssenter. Trenger du ytterligere hjelp? Gå til nettsiden vår lg.com.

1 Fjern dørkurven.



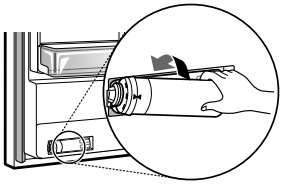
2 Fjern éngangsvannfilteret.



MERK

- Bytte av vannfilteret gjør at en liten mengde vann renner ut.
- Pakk en klut rundt frontpartiet av vannfilterdekselet for å samle alt lekkende vann. Hold vannfilteret stående når det er fjernet, for å forhindre at gjenværende vann renner ut av vannfilteret.

3 Bytt ut med et nytt vannfilter. Sett det nye filteret inn i filterhodet og roter det med klokken til pilen på det nye filteret er på linje med pilen på filterhodet. Sving filteret tilbake inn i kammeret.



4 Sett på plass dørkurven.

5 Trykk og hold inne **Water Filter**-knappen i 3 sekunder for å tilbakestille indikatoren for vannfilteret.

6 Dispenser vann i ca. 5 minutter for å fjerne fanget luft og kontaminanter fra systemet.

⚠ FARE

- Dersom filtre ikke byttes ut når det er nødvendig, eller det tas i bruk vannfiltre som ikke er autorisert av LG, kan dette resultere i at filterpatronen lekker og fører til vannskader.

FEILSØKING

Før du kontakter service

Kjøling

Symptomer	Årsak & Løsning
Det er ingen avkjøling eller frysing.	**Har det oppstått et strømavbrudd?** • Sjekk strømmen til andre apparater.
	Maskinen sitter ikke i. • Koble strømkontakten riktig i støpslet.
	En sikring i hjemmet ditt vil kanskje sprenges, eller effektbryteren aktiveres. Eller apparatet kobles til en GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter)-stikkontakt, og stikkontaktens effektbryter har blitt aktivert. • Sjekk hovedstrømskapet og skift ut sikringen eller tilbakestill automatsikringen. Ikke øk sikringskapasiteten. Hvis problemet er overbelastning av strømkretsen, må en kvalifisert elektriker rette på dette. • Nullstill effektbryteren på GFCI-en. Dersom problemet vedvarer, kontakt en elektriker.
Det er dårlig avkjøling eller frysing.	**Er temperaturen til kjøleskapet eller fryseren stilt inn på varmeste innstilling?** • Juster kjøleskaps- eller frysertemperaturen til en kaldere innstilling.
	Står produktet i direkte sollys, eller er det i nærheten av et varmegenererende objekt, så som matlagingsovn eller varmeapparat? • Sjekk monteringsområdet, og plasser det vekk fra varmeutviklende gjenstander.
	Har du lagt i varm mat uten å avkjøle den først? • Varm mat må avkjøles før den legges i kjøleskapet eller i fryseren.
	Har du lagt i for mye mat? • Pass på at det er plass mellom maten.
	Er dørene til produktet lukket riktig? • Lukk døren helt, og sørg for at det ikke finnes mat som hindrer den.
	Finnes det nok plass rundt produktet? • Juster installasjonsposisjonen slik at det er nok plass rundt produktet.
Produktet lukter vondt.	**Er temperaturen til kjøleskapet eller fryseren stilt inn på varmeste innstilling?** • Juster kjøleskaps- eller frysertemperaturen til en kaldere innstilling.

Symptomer	Årsak & Løsning
Produktet lukter vondt.	**Har du lagt i mat med sterk lukt?** • Oppbevar matvarer med sterk lukt i lukkede beholdere.
	Grønnsaker eller frukt kan ha blitt dårlige i skuffen. • Kast råtne grønnsaker, og rengjør grønnsaksskuffen. Du må ikke lagre grønnsaker for lenge i grønnsaksskuffen.

Is og vann

Symptomer	Årsak & Løsning
Den automatiske ismaskinen produserer ikke is, eller produserer en liten mengde is.	**Installerte du apparatet nylig?** • Ismaskinen produserer normalt is når det har gått omtrent 48 timer etter at apparatet ble installert. • Hvis temperaturen i kjøleskapsdelen er for kald, kan vannfilteret fryse og blokkere vannstrømmen til ismaskinen.
	Har du koblet vanntilførselsslangen til apparatet og åpnet tilførselsventilen? • Koble vanntilførselsslangen til apparatet og åpne tilførselsventilen helt.
	Er vanntilførselsslangen bøyd? • Hvis vanntilførselsslangen er bøyd, kan det hindre vannstrømmen.
	Har du tappet en stor mengde is i det siste? • Det tar omtrent 24 timer å produsere mer is i den automatiske ismaskinen. Vennligst vent.
	Har du satt på bryteren eller knappen til den automatiske ismaskinen på kontrollpanelet? • Trykk på I bryteren til den automatiske ismaskinen eller sett **ON** for knappen til den automatiske ismaskinen på kontrollpanelet. (For mer informasjon om hvordan du bruker det, kan du besøke LG Electronics nettside eller bruke smarttelefonen din.)
	Er temperaturen i fryseren satt for høyt? • Hvis temperaturen er for varm, vil isen produseres sakte eller ikke i det hele tatt. Sett frysertemperaturen til -18 °C for normal drift av den automatiske ismaskinen.
	Har du åpnet døren til apparatet ofte? • Hvis du åpner døren ofte, vil den kalde luften gå ut, som vil senke hastigheten på isproduksjonen. Ikke åpne og lukke døren til apparatet ofte.

Symptomer	Årsak & Løsning
Den automatiske ismaskinen produserer ikke is, eller produserer en liten mengde is.	**Er døren til apparatet lukket riktig?** • Hvis døren til apparatet ikke er lukket riktig, vil temperaturen i fryseren stige og det vil senke hastigheten på isproduksjonen. Lukk døren til apparatet helt.
Isen dispenseres ikke.	**Kan du ikke høre at isen kommer ut?** • I kontrollpanelet velger du modus for isbiter og knust is vekselvis for å dispensere isen.
	Er isens bane blokkert? (Du kan sjekke ispassasjen ved å separere isbøtten.) • Det kan hende isen ikke dispenseren ordentlig hvis ispassasjen er blokkert. Sjekk isen og rengjør isens bane regelmessig.
Vann kommer ikke ut.	**Tilførselsventilen kan være stengt av. (Kun for plomberte modeller)** • Åpne vanntilførselsventilen. • Sjekk om temperaturen i kjøleskapsdelen er for kald, da vannfilteret kan fryse og blokkere vannstrømmen til dispenseren.
	Vanntanken kan være tom. (Kun ikke-plomberte modeller) • Fyll vanntanken.
	Er vanntilførselsventilen lukket? (Kun plomberte modeller) • Åpne vanntilførselsventilen.
	Bruker du ufiltrert vann? • Ufiltrert vann kan inneholde en stor mengde forskjellige tungmetaller eller fremmede substanser, slik at filteret kan bli tilstoppet på et tidlig stadium uavhengig av levetiden til filteret.
Vannet smaker rart.	**Er smaken på vannet forskjellig fra smaken på vannet fra den forrige vannrenseren?** • Har det rensede vannet ikke blitt brukt på en lengre tidsperiode?
	Er det lenge siden du satte inn og byttet filteret? • Hvis det brukes et utløpt filter, kan renseytelsen gå ned. Det anbefales å bytte ut filteret i henhold til perioden for bytte av filter.
	Har du skylt ut filteret ordentlig i den innledende fasen etter at du satte det inn? • Når du setter inn eller bytter ut filteret for første gang, må du fjerne luft og aktiverte karbonrester fra innsiden av filteret. Bruk apparatet etter tapping og tømming av ca. 5 liter renset vann fra dispenseren ved å trykke på vanndispenserspaken. (Aktivert karbon er ufarlig for mennesker.)
	Har det rensede vannet ikke blitt brukt på en lengre tidsperiode? • Smaken av gammelt vann kan endres på grunn av bakterievekst. Bruk produktet etter tapping og tømming av ca. 5 liter (ca 3 minutter) fra vanndispenseren.

Kondens og frost

Symptomer	Årsak & Løsning
Det finnes kondens inne i produktet eller på bunnen av grønnsaksskuffens deksel.	**Har du lagt i varm mat uten å avkjøle den først?** • Avkjøl varm mat før du setter den i kjøleskap eller fryser.
	Lot du døren til produktet stå åpen? • Selv om kondensen vil forsvinne når du lukker døren, kan du tørke den av med en tørr klut.
	Åpner og lukker du døren for ofte? • Kondens kan dannes på grunn av temperaturforskjellen mellom utsiden og innsiden. Tørk av fuktigheten med en tørr klut.
	Satte du varm eller fuktig mat inn uten å forsegle den i en beholder? • Lagre mat i en tildekket eller forseglet beholder.
Det har dannet seg frost inne i fryseren.	**Det er mulig at dørene ikke er lukket ordentlig.** • Sjekk om matvarer inne i produktet blokkerer døren, og sørg for at døren lukkes tett.
	Har du lagt i varm mat uten å avkjøle den først? • Varm mat må avkjøles før den legges i kjøleskapet eller i fryseren.
	Er luftekanalen til fryseren blokkert? • Pass på at luftekanalen ikke er blokkert slik at luften kan sirkulere fritt på innsiden.
	Er fryseren overfylt? • Pass på at det er plass mellom gjenstandene.
Frost eller kondens har dannet seg inne i eller utenpå produktet.	**Har du åpnet og lukket døren til produktet ofte, eller lukkes ikke døren riktig?** • Frost eller kondens kan dannes hvis luften utenfor trenger inn i produktet.
	Er installasjonsmiljøet fuktig? • Det kan dannes kondens på utsiden av produktet hvis installasjonsområdet er for fuktig, eller på fuktige dager, for eksempel ved regnvær. Tørk av eventuell fuktighet med en tørr klut.
Siden eller fronten av produktet er varmt.	**Det finnes antikondensrør montert i disse områdene av produktet for å redusere kondensen som kan dannes i dørområdet.** • Det varmefrigjørende røret som hindrer kondens er montert foran og på siden av produktet. Du kan føle at det blir spesielt varmt rett etter at produktet er installert, eller om sommeren. Du kan være trygg på at dette ikke er et problem, og er helt normalt.

Symptomer	Årsak & Løsning
Det finnes vann på innsiden eller utsiden av apparatet.	**Finnes det vannlekkasje rundt apparatet?** • Sjekk om det har lekket vann fra en vask eller annet sted.
	Finnes det vann på bunnen av produktet? • Sjekk om vannet kommer fra tinende, frossen mat eller en ødelagt eller mistet beholder.

Deler og funksjoner

Symptomer	Årsak & Løsning
Døren til apparatet er ikke lukket riktig.	**Lener produktet seg fremover?** • Juster de fremre føttene for å heve fronten litt.
	Er hyllende riktig montert? • Sett tilbake hyllene om nødvendig.
	Har du lukket døren med overdreven kraft? • Hvis du bruker for mye kraft når døren lukkes, kan den bli stående oppe litt før den lukkes. Pass på at du ikke smeller døren igjen. Lukk døren forsiktig.
Det er vanskelig å åpne døren.	**Åpnet du døren rett etter at du lukket den?** • Hvis du prøver å åpne døren innen 1 minutt etter at du har lukket den, kan du få problemer på grunn av trykket som finnes inne i produktet. Prøv å åpne døren igjen om noen minutter, når det indre trykket er stabilisert.
Midtstolpen bretter ikke inn og ut på riktig måte.	**Er nivelleringsbena foran strukket ut, er apparatet plant og dører innrettet?** • Når dørkurvene er fylt, kan dørene bli feiljustert, noe som forhindrer at dørmidtstolpen eller Åpne dør automatisk-funksjonen fungerer som den skal. Forleng begge fremre nivelleringsbena helt, slik at de har god kontakt med gulvet. Følg instruksjonene i avsnittet Dørinnretting for å heve den venstre kjøleskapsdøren til dørmidtstolpen igjen fungerer som den skal. Juster den høyre kjøleskapsdøren slik at den er innrettet etter den venstre kjøleskapsdøren.
Den indre lampen i produktet slår seg ikke på.	**Feil på lampen** • Lukk døren og åpne den igjen. Hvis lampen ikke slår seg på, kan du kontakte LG Electronics informasjonssenter. Ikke prøv å demonter lampen.

Lyder

Symptomer	Årsak & Løsning
Apparatet er støyende og lager unormale lyder.	**Er produktet plassert på et svakt eller ujevnt gulv?** • Installer produktet på et fast og jevnt underlag.
	Berører baksiden av produktet veggen? • Juster installasjonsposisjonen slik at det er nok klaring rundt produktet.
	Ligger det gjenstander bak produktet? • Fjern de spredte gjenstandene fra området bak produktet.
	Finnes det en gjenstand på toppen av produktet? • Fjern objektet på toppen av produktet.
Klikkelyder	**Avisingskontrollen klikker når den automatiske avisingssyklusen begynner og avslutter. Termostatkontrollen (eller kjøleskapskontrollen på noen modeller) vil også klikke når den slås av og på.** • Vanlig drift
Skranglelyder	**Skranglelyder kan komme fra flyten av kjølemediet, vannlinjen på baksiden av enheten (kun modeller med rensefunksjon), eller elementer som lagres rundt apparatet.** • Vanlig drift
	Produktet står ikke jevnt på gulvet. • Gulvet er svakt eller ujevnt, eller utjevningsben må justeres. Se dørjusteringsdelen.
	Apparat med kompressor ble flyttet under drift. • Normal drift. Hvis kompressoren ikke stopper skranglingen etter 3 minutter, slår du strømmen til produktet av, og deretter på igjen.
Suselyder	**Fordamperviftemotoren sirkulerer luft gjennom kjøleskapet og fryserdelen.** • Vanlig drift
	Luft tvinges over kondensatoren av kondensatorviften. • Vanlig drift
Gurglelyder	**Kjølevannet strømmer gjennom kjølesystemet.** • Vanlig drift
Poppelyder	**Sammentrekking og utvidelse av de innvendige veggene på grunn av temperaturendringer.** • Vanlig drift
Vibrering	**Hvis siden eller baksiden av produktet berører et skap eller en vegg, kan noen av de normale vibrasjonene forårsake en hørbar lyd.** • For å eliminere støy, må det sørges for at sidene og baksiden ikke har kontakt med vegger eller skap.

Symptomer	Årsak & Løsning
Summelyd fra vanntanken. (Kun ikke-plomberte modeller)	**Du kan høre ventilen lage en summelyd fra vanntanken hvis ismaskinen er på og vanntanken er tom.** • Fyll vanntanken eller slå ismaskinen av.

Wi-Fi

Symptomer	Årsak & Løsning
Enheten og smarttelefonen er ikke koblet til Wi-Fi-nettverket.	**Passordet til Wi-Fi-nettverket du forsøker å koble deg til er ikke riktig.** • Finn Wi-Fi-nettverket som er koblet til smarttelefonen din, og fjern det. Registrer så enheten på **LG ThinQ**.
	Mobildata er skrudd på for smarttelefonen. • Slå av **mobildata** på smarttelefonen, og registrer enheten via Wi-Fi-nettverket.
	Det trådløse nettverksnavnet (SSID) er feil. • Trådløst nettverksnavn (SSID) bør være en kombinasjon av engelske bokstaver (A-Z) og tall (0-9). Ikke bruk spesialtegn.
	Ruterfrekvensen er ikke 2,4GHZ. • Kun 2,4GHz ruterfrekvens er støttet. Konfigurer den trådløse ruteren til 2,4GHz og koble enheten til den trådløse ruteren. For å sjekke ruterfrekvensen, kontakt internettleverandøren eller ruterprodusenten.
	Avstanden mellom enheten og ruteren er for stor. • Dersom det er for stor avstand mellom enheten og ruteren din, kan signalet være for svakt og koblingen feilkonfigurert. Flytt ruteren slik at den er nærmere enheten.

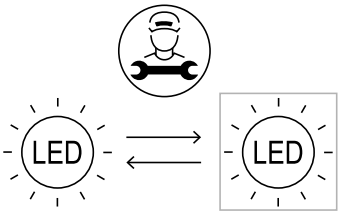
Kundestøtte og tjenester

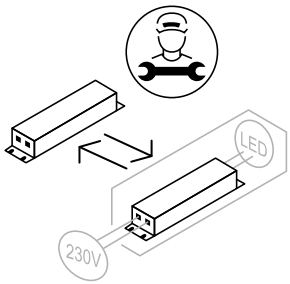
Kontakt et LG Electronics-kundeinformasjonssenter.

- For å finne informasjon om LG-autoriserte servicesenter kan du besøke nettstedet vårt på www.lg.com.
- Bare godkjente teknikere fra et LG-autoriserte servicesenter kan demontere, reparere eller endre apparatet.
- Minimum garantiperiode for dette kjøleapparatet er 24 måneder.
- Reservedeler referert til i forskrift EU 2019/2019 er tilgjengelige i 7 år (kun dørpakninger er tilgjengelig i 10 år).
- For å kjøpe reservedeler, kontakt et LG Electronics-kundeinformasjonssenter eller websiden vår på www.lg.com.

MERK

- EU-forskrift 2019/2019, gyldig fra 1. mars 2021, er relatert til energieffektivitetsklassene av EU-forskrift 2019/2016.
- For mer informasjon om energieffektiviteten til apparatet, besøk https://eprel.ec.europa.eu og søk ved hjelp av modellnavnet (gyldig fra 1. mars 2021).
- Skann QR-koden på energietiketten som fulgte med apparatet, som gir en nettlenke til informasjonen som er relatert til ytelsen for dette produktet i EU EPREL-databasen. Behold energietiketten for senere referanser og alle dokumenter som hører til apparatet (gyldig fra 1. mars 2021).
- Modellnavnet finner du på klassifiseringsetiketten til apparatet.
- Dette produktet inneholder en lyskilde av energieffektivitetsklasse G.





VEDLEGG

OMSORG FOR MILJØET

Avhending av gamle apparater



ENGLISH

Disposal of Your Old Appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРСКИ

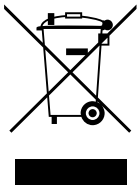
Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен OEEO пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

CATALÀ

Eliminació de l'aparell antic

- Aquest símbol d'un contenidor ratllat indica que els residus de productes elèctrics i electrònics (RAEE) s'han d'eliminar per separat de la resta de residus municipals.
- Els productes elèctrics antics poden contenir substàncies perilloses, de manera que l'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana. El vostre aparell antic pot contenir peces reutilitzables que es podrien utilitzar per reparar altres productes, i altres materials valuosos que es poden reciclar per conservar recursos limitats.
- Podeu portar el vostre aparell a la botiga on el vau comprar, o bé posar-vos en contacte amb l'oficina de residus de la vostra administració local per tal d'obtenir informació sobre el vostre punt de recollida de RAEE autoritzat més proper. Per obtenir la informació més actualitzada del vostre país, consulteu www.lg.com/global/recycling.



ČEŠTINA

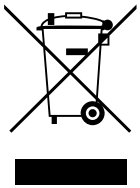
Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Spotřebič můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

DANSK

Bortskaffelse af dit gamle apparat

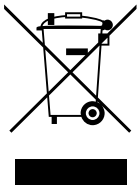
- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling



DEUTSCH

Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik- Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt).
  Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertreiber verpflichtet sind :
  - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und
  - Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.
- LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammelstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe.
  * Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quatratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten



ΕΛΛΗΝΙΚΆ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Εξοπλισμών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL

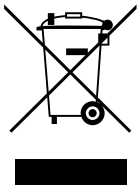
Símbolo para marcar AEE

- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

EESTI

Vana seadme hävitamine

- Läbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling



SUOMI

Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä ylirastitettu jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita, sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit tuotteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS

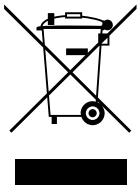
Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaitre les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

HRVATSKI

Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeći otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling



MAGYAR

A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

ITALIANO

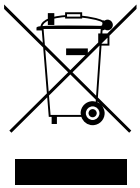
Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo (“bidone della spazzatura barrato da una croce”), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all’atto dell’acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell’apparecchiatura a fine vita.
- Il corretto smaltimento dell’unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull’ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l’ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

LIETUVIŲ

Seno prietaiso utilizavimas

- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekas (EĮA) reiktų utilizuoti atskirai nuo buitinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą, ir kitų vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba kreipkitės į vietos valdžios atliekų tarnybą ir sužinokite, kur yra artimiausia EĮA surinkimo vieta. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savo šalies reikalavimus, apsilankykite www.lg.com/global/recycling.



LATVIEŠU

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- Šis simbols – pārsvītrota atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

МАКЕДОНСКИ

Фрлање на вашиот стар апарат

- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.

NEDERLANDS

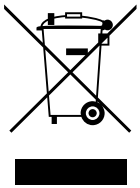
Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product heeft gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerking instantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest recente informatie voor uw land verwijzen wij u naar www.lg.com/global/recycling

NORSK

Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kassert elektronikk og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkuleringen.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling.



POLSKI

Utylizacja starego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Urządzenie można oddać do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w danym kraju, należy odwiedzić stronę http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe (plik PDF : “For more information about how to recycle LG products in your country”.

PORTUGUÊS

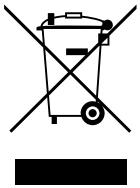
Eliminação do seu aparelho usado

- Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrónicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
- Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu, ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações relativas ao ponto de recolha de REEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

ROMÂNĂ

Eliminarea aparatului vechi

- Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.



SLOVENČINA

Zneškodnenie starého spotrebiča

- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniesť do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA

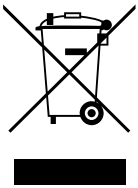
Odstranjevanje vaše stare naprave

- Prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem stare naprave prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaša stara naprava lahko vsebuje dele, ki jih je mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.
- Svojo napravo lahko odnesete v trgovino, kjer ste jo kupili, ali pa se glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo obrnite na lokalno komunalno podjetje. Za najnovejše informacije za svojo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

SHQIP

Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes suaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes suaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.



SRPSKI

Odlaganje starog aparata

- Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling.

SVENSKA

Bortskaffning av den gamla produkten

- Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska sorteras separat från hushållsavfallet och lämnas in till en av kommunen anvisad plats för återvinning.
- Kasserade elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser, korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla produkt kan även innehålla återanvändningsbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt innehålla värdefulla ämnen som kan återvinnas för att spara jordens resurser.
- Du kan ta din gamla produkt till butiken där du köpte den eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För att få den senaste informationen för ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling



Notater

Notater

Notater

